

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 155

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 155 - 1913

Bern, Dienstag 6. Juli 1976  
Berne, mardi 6 juillet 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 155 - 6. 7. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.  
Kolmar Residual AG, Luzern - vormals Kolmar Cosmetics (Europa) AG (Kolmar Cosmetics (Europe) SA) (Kolmar Cosmetics [Europe] Corp. Ltd.).  
Société agricole et industrielle de la Chaux en liquidation, La Chaux.  
Société Générale d'Imprimerie en liquidation.  
S.J. Jallin en liquidation.  
Terraprobe SA en liquidation.  
Electrical Installation Holding SA, Lugano.  
Mantour AG, in Zug.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 282 460 - 282 553.  
Bilanzen. - Bilanci. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kleinhändelsätze im Mai 1976. - Mouvement d'affaires du commerce de détail en mai 1976.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

23. Juni 1976. Druckerei usw.  
Ewald Spörri, in Schlieren (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1965, S. 718); Druckerei und Papeterie usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmestatut per 31. 12. 1975 an die «Spörri Druck AG», in Schlieren, erloschen.  
23. Juni 1976.  
Spörri Druck AG, in Schlieren, Schulstrasse 78, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17. 6. 1976. Zweck: Führung einer Druckerei, Couvertfabrikation und Papierverarbeitung in jeder Form; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, unterhalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert; 120 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Ewald Spörri», in Schlieren, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 483 658,09 und Passiven von Fr. 439 589,25 gemäss Übernahmestatut per 31. 12. 1975 zum Preis von Fr. 44 068,84, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ewald Spörri, von Bäretswil, in Birnsdorf, mit Einzelunterschrift.  
23. Juni 1976.  
Paul Rutsch, Reklame- u. Dekorations-Atelier, in Zürich 6 (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1952, S. 2742), Reklame- und Dekorations-Atelier usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmestatut per 31. 12. 1975 an die «Rutsch & Söhne AG», in Zürich, erloschen.  
23. Juni 1976. Siebdruckerei usw.  
Rutsch & Söhne AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 6. 1976. Zweck: Betrieb einer Siebdruckerei, Herstellung und Verkauf von Buchstaben, Handel mit Kunststoff-Folien und verwandten Produkten; kann im weitern alle Geschäfte abwickeln und Verträge, einschliesslich solcher über Liegenschaften, abschliessen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert; 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Paul Rutsch, Reklame- und Dekorations-Atelier», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 779 277,24 und Passiven von Fr. 178 987,90 gemäss Übernahmestatut per 31. 12. 1975 zum Preis von Fr. 600 289,34, wovon Fr. 330 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 70 000 sind durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Rutsch, Präsident und Delegierter; Gertrud Rutsch, beide mit Einzelunterschrift, sowie Rolf Rutsch und Kurt Rutsch, beide mit Kollektivprokura zu zweien, alle von Heimiswil, in Zürich. Adresse: Thurgauerstrasse 72, Zürich 11.

23. Juni 1976. Waren aller Art.  
Mefour AG, in Zürich 8, Florastrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 6. 1976. Zweck: Handel mit Waren aller Art, im In- und Ausland, insbesondere mit Zubehörteilen für die Möbelindustrie; Uebernahme von Vertretungen sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Handelsmarken, Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften aller Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt diverse Handelswaren gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 7. 1. 1976 zum Preis von Fr. 9500, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Bachofner, von Winterthur, in Herrliberg, Präsident und Delegierter, und Heinz R. Beer, von Zürich, in Rapperswil, beide mit Einzelunterschrift.  
23. Juni 1976. Pneu.  
Peter Fehr A.G., in Wila, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. 5. 1976. Zweck: Betrieb eines Pneugeschäftes; kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt ein Pneulager zum Preis von insgesamt Fr. 15 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Fehr, Präsident, mit Einzelunterschrift; Susanne Fehr, beide von Berg am Irchel, in Dietlikon, und Friedrich Kappeler, von Schangnau, in Dietlikon, diese ohne Zeichnungsberechtigung. Adresse: Grünau.

23. Juni 1976.  
Alana Ltd., in Zürich 4 (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1348). Die Generalversammlung vom 18. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Alana Textiles Ltd. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit und die Fabrikation von Textilwaren. Sie kann sich auch an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Die bisherigen 15 Inhaberaktien zu Fr. 5000, 15 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 20 Inhaberaktien zu Fr. 500, sind in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Es zerfällt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 8 Mitgliedern.  
23. Juni 1976. Stahl- und Metallbau-Konstruktionen.  
Emil Bertschinger A.G., in Wetzikon (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 191), Planung- und Ausführung von Stahl- und Metallbau-Konstruktionen, Fabrikation von und Handel mit Normteilen und Metallwaren aller Art usw. Die Prokuren von Othmar Weibel und Hermann Lampert sind erloschen. Neu hat Einzelprokura: Peter Jucker, von Schlatt bei Winterthur und Seegraben, in Russikon.  
23. Juni 1976. Immobilien-Aktiengesellschaft Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1948, S. 2688). An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Wwe. Anna Iselin geborene Kniele ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Niklaus Iselin, von Zürich und Glarus, in Thalwil, Delegierter, und Eleonora Gehring-Iselin, von Buchberg und Luzern, in Zürich. Neue Adresse: Venusstrasse 24, Zürich 11.

23. Juni 1976. Gummireifen usw.  
Dunlop (Schweiz) AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1409), Verkauf der Produkte des Konsortiums Dunlop, insbesondere der Gummireifen usw. Roy Alfred Smith und Dr. Heinrich Binder, dieser infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren erloschen. Dr. Hubert Weisbrod ist nun einziges Mitglied des VR; er führt neu Einzelunterschrift.  
23. Juni 1976. Immobilien usw.  
Westonia A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2749), An- und Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie alle damit verbundenen Finanzierungsgeschäfte. Kurt Balsiger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ferdinand Guex, von St-Légier-La Chésaz, in Lausanne. Neu führt Einzelunterschrift: Raphael Gerstel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.  
23. Juni 1976.  
MAWAG Raffinerien A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2988), Handel und Verarbeitung von Erdöl usw. Statuten am 16. 6. 1976 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.  
23. Juni 1976.  
Conzett & Huber, Verlag, Inhaber: Meyer, Conzett & Co., in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 455), Zeitschriften- und Buchverlag. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Isenring, von Mogsberg, in Zürich. Der Prokurist Emil Schwitler wohnt nun in Horgen.

23. Juni 1976.  
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 728), Fabrikation von sowie Detail- und Engros-handel mit Möbeln usw., mit Hauptsitz in Suhr AG. Antonio Cipolat, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) und Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Delegierter des VR.  
23. Juni 1976. Treuhand, Revisionen.  
Whinney, Murray & Co., Inhaber: J. A. P. Whinney, M. Grainger, E. G. Bartholomew, T. W. Macdonald, R. T. Baker, L. J. Herbert, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3210), Besorgung aller Geschäfte, welche in den Tätigkeitsbereich eines Treuhand- und Revisionsunternehmens fallen usw. Trevor W. Macdonald und Michael Grainger aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafter: Dennis M. Constant, britischer Staatsangehöriger, in Kraainem (Belgien); Phillip A. Peters, Bürger der USA, in Bruxelles (Belgien); Edward D. Ryan, Bürger der USA, in New Rochelle (New York, USA); Hugh P. Patterson, britischer Staatsangehöriger, in Capel (England); Peter Godfrey, britischer Staatsangehöriger, in Woking (England), und Hans P. Bitter, seine Prokura erloschen. Die Unterschrift von Henry R. Wilkinson ist erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: Whinney Murray & Co., Inhaber: E. G. Bartholomew, R. T. Baker und H. P. Patterson.

23. Juni 1976.  
Treuhandbüro Gerber, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1145), Besorgung von Treuhandgeschäften aller Art. Der Firmeninhaber wohnt nun in Wangen-Brütsellen.

23. Juni 1976. Radio- und Fernsehapparate usw.  
Oskar Enderle, in Zürich, Zollikerstrasse 190, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Oskar Enderle, von Zürich, in Zürich 8. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten sowie Installation von Fernsehantennen.

23. Juni 1976. Buchhandlung.  
Hans Costa, in Zürich, Seestrasse 360, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Costa, von Zürich, in Volketswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Alice Costa, von Zürich, in Volketswil. Betrieb einer Buchhandlung.

23. Juni 1976.  
Marine Systems AG (Marine Systems SA) (Marine Systems Ltd.), in Zollikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. 6. 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Kauf, Verkauf und Betrieb in eigenem sowie im Namen Dritter von Schiffen für die Hochsee-, Flusschiff- und Binnenseefahrt sowie Handel mit Bestandteilen und Zubehör solcher Schiffe, Mieten und Vermieten solcher Schiffe, Entwicklung und Vertrieb von Transportsystemen zu Wasser sowie Durchführung von Transporten, insbesondere zu Wasser. Die Gesellschaft kann finanzielle Transaktionen durchführen oder vermitteln und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 500 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 100 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Müller, von Herisau, in Horgen, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Christof J. Kerez, von und in Zürich, und Friedrich Andres, von Aetingen, in Neuenburg, beide ohne Zeichnungsberechtigung. Einzelprokura ist erteilt an Lieselotte Müller, von Herisau, in Horgen. Geschäftsdomizil: Höhestrasse 55.

23. Juni 1976.  
Mafag AG für Feinmechanik, in Udorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Wehrmattstrasse 49. Statutendatum: 21. 6. 1976. Zweck: Betrieb eines Konstruktionsbüros und einer feinmechanischen Werkstätte sowie Handel mit einschlägigen Artikeln; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder käuflich erwerben sowie Liegenschaften kaufen, errichten, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 250. Übernimmt Büromaterial, Werkstatteinrichtungen, einen Personwagen Opel Record, Jahrgang 1973/1974, eine Schreibmaschine Olympia Record de Luxe sowie Büroeinrichtungen, alles gemäss drei Sacheinlageverträgen vom 21. 6. 1976 zum Gesamtpreis von Fr. 20 750, welcher voll auf das Grundkapital, angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Reinald Maffi, von Rebstein, in Udorf, Präsident, und Jörg Studer, von Kestenholz, in Liestal, beide mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1976. Waren aller Art.  
Odina GmbH, bisher in Uster (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1969, S. 2191), Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw. Die Gesellschafterversammlung vom 2. 6. 1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Geschäftsdomizil: Zentralstrasse 156, in Zürich 3.

23. Juni 1976.  
Baugenossenschaft der Strassenbahner, in Zürich 6 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2589). Die Generalversammlung vom 20. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Baugenossenschaft der Strassenbahner Zürich. Die Genossenschaft verfolgt den Zweck, für ihre Mitglieder gesunde und preiswerte Wohnungen zu erstellen, zu unterhalten und für sie zu verwalten. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen, wie dieser Zweck erreicht werden kann. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Statutenbestimmung über die Mitteilungen an die Genossenschaft ist geändert worden, doch ist hierüber nichts mehr einzutragen. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen über die Zusammensetzung des Vorstandes.

23. Juni 1976. Schalungsträger usw.  
Hico-Export A.G., in Thalwil (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1362), Export von und Handel mit Hico-Schalungsträgern usw. Die Verwaltungsverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

23. Juni 1976.  
Fiduciaire de la Société Suisse des Hôteliers S.A., in Zürich 10 (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 444), Führen von Buchhaltungen usw. Dr. Hans-Jörg Bossart, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Heinz Hotz ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

23. Juni 1976.  
Buser & Kalt Sanitär-Ingenieur-Büro AG, bisher in Zürich 3, (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 711), Planung von Sanitär-Projekten usw. Die Generalversammlung vom 20. 2. 1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Schlieren. Adresse: Zwiggartenstrasse 20.

23. Juni 1976.  
Interbijou S.A., in Zürich 4 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472), Handelsgeschäfte mit modischen Bijouterieerzeugnissen usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberriert.

23. Juni 1976.  
Senn Chemicals AG, in Dielsdorf, Bergstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 6. 1976. Zweck: Handel, Fabrikation von pharmazeutischen, kosmetischen und chemischen Produkten im In- und Ausland, Erwerb, Ausbeutung und Verkauf von Patenten, Lizenzen und Fabrikmarken und anderen Verfahren, insbesondere in der chemischen Branche, Beratung von Dritten in der Anwendung von Fabrikationsprozessen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben und veräußern für eigene Rechnung als auch für Rechnung Dritter. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Guido Senn, Präsident, und Elsbeth Senn, beide von Binningen, in Dielsdorf, beide mit Einzelunterschrift.



23. Juni 1976. **Elektrostatistische Kopierapparate usw.** **SCM (Schweizerland) S.A.**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 33 vom 10.2.1976, S. 387). Absatz von Produkten, die vom SCM Corporation Konzern hergestellt oder vertrieben werden, wie beispielsweise elektrostatistische Kopierapparate usw. Dr. Edgar Stromer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Nicolas Gremion erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Eckart A. Contesse; ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

23. Juni 1976. **R. Willach, elektronische und optische Messgeräte** bisher in Zürich (SHAB Nr. 81 vom 6.4.1976, S. 943). Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Aubrigstrasse 19, Au. Der Firmainhaber Rolf Willach wohnt nun in Wädenswil.

23. Juni 1976. **Keba-Stanzformen AG**, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 72. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.6.1976. Zweck: Herstellung von Stanzwerkzeugen, insbesondere Stanzformen für die graphische Industrie und von solchen für die Fabrikation von Dichtungen und sämtlichen Weichmaterialien; kann sich an bestehenden Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der nicht in das Handelsregister eingetragene Firma «Emil Keller, Bandstahlschneide», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 192 346.51 und Passiven von Fr. 8 498.97 gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1975 zum Preise von Fr. 183 847.54, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Emil Keller, sen., Präsident; Anna Keller, und Emil Keller, jun., alle von Zürich, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

23. Juni 1976. **Reis. Metallo A.G. Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1972, S. 130). Verkauf von Reissverschlüssen usw. Die Generalversammlung vom 18.6.1976 hat die Fusion mit der Suplex AG, in Ingenbohl, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1975 gemäss dem Sinne der Art. 748 OR an die Suplex AG über. Die Metallo A.G. Zürich ist aufgelöst.

23. Juni 1976. **Aluisse Forschung AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 42 vom 20.2.1976, S. 492). Forschung, Entwicklung und Beratung auf dem Gebiet des Bergbaus, der Chemie, der Elektrochemie, der Metallurgie und der Metallverarbeitung usw. Emanuel Meyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Paul Müller, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Dr. René Himmel; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1976. **Wohnbauengesellschaft für das Bundespersonal in Küsnacht ZH**, in Küsnacht (SHAB Nr. 58 vom 10.3.1967, S. 858). Hans Rudolf Meier und Jakob Lendenmann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Walter Amstad, von Beckenried, in Küsnacht ZH, Präsident, und Christian Rentsch, von Trub BE, in Küsnacht ZH, Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Johannisburgstrasse 2 (bei Walter Amstad).

23. Juni 1976. **Braunvielfachzuchtgenossenschaft Winterthur und Umgebung**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 146 vom 26.6.1974, S. 1760). Willi Graf und Willi Graf-Aerni sind vom Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinrich Ehrensperger ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Heinz Hurter, von Affoltern am Albis, in Wiesendangen, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Werner Bieri, von Langnau im Emmental, in Altikon. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neue Adresse: Schlossstrasse 12, in Winterthur 2 (bei Heinrich Ehrensperger).

23. Juni 1976. **F. Dietsche Holding-Aktiengesellschaft**, in Kilchberg (SHAB Nr. 4 vom 7.1.1971, S. 33). Eingehung von Beteiligungen sowie deren Verwaltung. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christel Hoffmann, deutsche Staatsangehörige, in Thalwil.

23. Juni 1976. **Huber Treuhand AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 182 vom 7.8.1975, S. 2175). Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw. Neu hat Einzelprokura: Josef Huber, von Schötz, in Wädenswil.

23. Juni 1976. **Tonaufnahmen usw.** **W. Leonhardt AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 150 vom 1.7.1975, S. 1811). Durchführung von Tonaufnahmen usw. Die Prokura von Verena Bohunicky ist erloschen.

23. Juni 1976. **Elektronische Geräte usw.** **Bluel Kärtig AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 173 vom 28.7.1975, S. 2071). Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten aller Art usw. Dr. Gerhard Böhm infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Gerhard Schildbach, deutscher Staatsangehöriger, in Bergnustadt (BRD).

23. Juni 1976. **Schwimmbadbau AG**, in Küsnacht (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1974, S. 201). Projektierung und Bauausführung von Schwimmbadanlagen usw. Hans Kaspar Günthard ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Jürg Obi, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

23. Juni 1976. **Triatex International AG für textile Forschung und Entwicklung**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1976, S. 227). Erwerb und Verwertung von Verfahrens- und Schutzrechten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albert Horst Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon.

## Bern - Berne - Berne

### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

17. Juni 1976. **Antiquitäten, Bedarfsartikel.** **Vittera AG**, Zweigniederlassung in Burgistein-Dorf, Antiquitäten, Bedarfsartikel für Handel, Industrie und Verbrauch (SHAB Nr. 225 vom 26.9.1974, S. 2600). Heinz Rätz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Bureau Bern

23. Juni 1976. **Karton- & Papierfabrik Deisswil AG**, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 275 vom 25.11.1975, S. 3128). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Robert Bill, von Kernried, und Jürg Harnisch, von Wahlen, beide in Stettlen.

23. Juni 1976.

**Shopping-Center Brünnen AG**, in Bern, Planung und Erstellung, Miete, Betrieb und Verwaltung von modernen Einkaufszentren (Shopping-Centers), insbesondere im Gebiet des Brünneles in Bern-Bümpliz (SHAB Nr. 242 vom 16.10.1975, S. 2775). Heinrich Ulrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Carl Otto Jaiser, von und in Winterthur.

23. Juni 1976.

**Shopping-Center Murfeld AG**, in Bern, Planung und Erstellung, Miete, Betrieb und Verwaltung von modernen Einkaufszentren (Shopping-Centers), insbesondere im Gebiet des Murfeldes in der Gemeinde Bern usw. (SHAB Nr. 242 vom 16.10.1975, S. 2775). Heinrich Ulrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Carl Otto Jaiser, von und in Winterthur.

### Bureau Biel

23. Juni 1976.

**Diamond Watch A.G.**, in Biel, Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 96 vom 27.4.1970, S. 950). Hans Masset, Mitglied (infolge Todes) und Isidor Lifschitz sowie Peter Frigerio, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues und einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist: Marcel Froidevaux, von Le Noirmont, in Biel.

### Bureau Interlaken

23. Juni 1976.

**Hotel Residence AG, Grindelwald**, in Grindelwald, Führen in irgendwelcher Form von Betrieben, insbesondere den Betrieb des Hotels Residence, Grindelwald (SHAB Nr. 257 vom 3.11.1971, S. 2672). Das Aktienkapital von Fr. 1 200 000 ist jetzt voll einbezahlt.

### Bureau Nidau

21. Juni 1976. **Uhrenschalen.**

**Hermann Runo**, in Brügg, Termine von Uhrenschalen (SHAB Nr. 163 vom 15.7.1960, S. 2101). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

21. Juni 1976. **Uhrfedern.**

**Studer AG (Studer S.A.) (Studer Ltd.)**, in Port, Betrieb einer Grossuhrfedern- und Industriefedern-Fabrik und einer Präzisionswalzerei (SHAB Nr. 269 vom 17.11.1975, S. 3053). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Weber, von Riedholz SO, in Villeret, und Guido Limacher, von Romos LU, in Nidau.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Juni 1976. **Büroartikel.**

**Ochsner-Gilg, Inh. H. Zingg-Ochsner**, in Luzern, Papeterie, Büroartikel (SHAB Nr. 237 vom 10.10.1973, S. 2732). Diese Firma ist infolge Uebergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Ochsner-Gilg AG», in Luzern, erloschen.

22. Juni 1976. **Papier- und Schreibwaren, Möbel.**

**Ochsner-Gilg AG**, in Luzern, Hertensteinstrasse 34, Neueintragung. «Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18.6.1976. Zweck: Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Ochsner-Gilg, Inh. H. Zingg-Ochsner», sowie den Handel mit Papier- und Schreibwaren, Büro- und Papeterieartikeln, Büromöbel- und Büromaschinen, ferner die Übernahme von Vertretungen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juni 1976 und Bilanz per 1. April 1976 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Ochsner-Gilg, Inh. H. Zingg-Ochsner», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 517 657.95 und sämtliche Passiven von Fr. 379 640.55. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 138 017.40. Davon werden Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 40 000 werden liberriert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der eingebrachten Firma. Fr. 10 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Zingg-Ochsner, von Meggen und Luzern, in Adligenswil. Mitglieder: Renate Zingg-Ochsner, von Meggen und Luzern, in Adligenswil; Hans-Heinrich Zingg, von Meggen und Luzern, in Meggen; Paul Jegge, von Obermumpf, in Horw; Otto Studhalter, von Horw, in Littau; Erwin Lüscher, von Urkeim, in Lüttau. Der Präsident zeichnet einzeln. Die Mitglieder führen keine Unterschrift.

22. Juni 1976. **Treuhand.**

**Bruttel AG**, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, Herrenkleider usw. (SHAB Nr. 136 vom 14.6.1967, S. 2032). Statutenänderung vom 21. Juni 1976. Die Firma lautet nun: **Bruttel Treuhand und Verwaltungen AG**. Neuer Zweck: Durchführung von sowie Beratung bei Treuhand- und Verwaltungsgeschäften aller Art, insbesondere in den Bereichen von Unternehmensführung, Immobilienvermittlung, Immobilien- und Vermögensverwaltung, Revisionen, Rechnungs- und Buchhaltungswesen, Steuerwesen und Inkasso. Beteiligungen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken.

22. Juni 1976.

**Hans Greber, Konstruktionswerkstätte, Willisau**, in Willisau-Land, Feldeim, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Hans Greber, von und in Willisau-Land. Fabrikation und Vertrieb von landwirtschaftlichen Geräten und Maschinen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

23. Juni 1976.

**Karl Enz-Reichlin, Bäckerei-Konditorei**, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 241 vom 15.10.1970, S. 2330). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

23. Juni 1976.

**Bäckerei Hans-Peter Enz**, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Inhaber dieser Firma ist Hans-Peter Enz, von Giswil OW, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Alte Gasse 20.

23. Juni 1976. **Restaurant.**

**Rehli AG Wollerau**, bisher in Wollerau, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 66 vom 19.3.1976, S. 769). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rüşchlikon (SHAB Nr. 137 vom 15.6.1976, S. 1689) im Handelsregister von Schwyz von Amtes wegen gelöst.

23. Juni 1976.

**Suplex AG (Suplex S.A.) (Suplex Ltd.)**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Kunststoffwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16.10.1972, S. 2681). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1976 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Suplex-Metallo AG (Suplex-Metallo S.A.)**. Sie bezweckt nun die Fabrikation und den Verkauf von Textil- und Kunststoffwerkzeugen und Metallwaren, insbesondere von Reissverschlüssen und deren Bestandteile. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben

und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 300 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert ist. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner wurde an der ausserordentlichen Generalversammlung der Fusionsvertrag vom 15. Juni 1976 mit der «Metallo A.G. Zürich (Metallo S.A. Zürich)», in Zürich, genehmigt. Infolgedessen übernimmt die «Suplex-Metallo AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Metallo A. G. Zürich» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1975, wonach die Aktiven und Passiven je Fr. 162 440.25 betragen. Die Uebernehmerin ist bereits im Besitze sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft, weshalb den Aktionären keine Entschädigung geleistet wurde. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Oskar Siegrist, von Murgenthal, in Adliswil, und Josef Holdener, von Oberberg, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

23. Juni 1976. **Vermögenswerte aller Art.**

**Interdeal AG**, bisher in Schwyz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von in- und ausländischen Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 96 vom 25.4.1972, S. 1041). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 132 vom 9.6.1976, S. 1625) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöst.

23. Juni 1976. **Import, Export.**

**Intertrading Lachen AG**, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Produkten und Waren aller Art, den Import und Export derartiger Waren und Produkte sowie die Uebernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern; sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Förg, von Zürich, in Wangen SZ, Präsident und Direktor; Mauri Aatos Mäkelä, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki, und Dr. Karl Siegrist, von und in Winterthur. Josef Förg führt Einzelunterschrift. Dr. Karl Siegrist zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil: Alpenblickstrasse.

23. Juni 1976. **Kolonialwaren.**

**J. Schneider**, in Schindellegi, Gemäss **Feuissberg**, Handel mit Kolonialwaren, Gemüse und Früchte (SHAB Nr. 156 vom 8.7.1971, S. 1688). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

23. Juni 1976.

**Wasseraufbereitungs-AG**, in Steinen (SHAB Nr. 217 vom 17.9.1974, S. 2516). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 21. April 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

## Glarus - Glaris - Glarona

22. Juni 1976. **Maler- und Gipsarbeiten.**

**Maler und Gipser AG**, bisher in Glarus. Ausführung von Maler- und Gipsarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 266 vom 13.11.1974, S. 3028). An der Generalversammlung vom 28. November 1975 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Linth a. verlegt. Geschäftsdomizil: Ennetlinth (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

22. Juni 1976. **Finanzgesellschaft.**

**Finamed Anlagen AG**, in Glarus. Durchführung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 282 vom 2.12.1975, S. 3213). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1976 wurden die Statuten revidiert. Die Firma würde geändert in: «Finamed Anlagen AG». Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000, bisher eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist nun eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

23. Juni 1976. **Erbschaften usw.**

**B.E.C.K. Erben Vermögens- und Finanz-Aktiengesellschaft**, in Glarus. Mit Statuten vom 23. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung von Erbschaften sowie Handel mit und Verwaltung von Immobilien und andern Vermögenswerten im In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 45 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Baumgartner, von Glarus und Sarnach TG, in Glarus. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

## Zug - Zoug - Zugo

23. Juni 1976. **Beteiligungen.**

**Hamol AG**, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 235 vom 8.10.1975, S. 2705). William Corboud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Paul Hartmann, von Klosters, in Wädenswil, und Max Hänsli, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

23. Juni 1976. **Immeubles.** **Landscape Corporation S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 25.3.1976, p. 827). Nouveau siège: Fribourg, 1, rue Fries (chez Me J.A. Andrey, notaire). Date des statuts originaux: 12.6.1973. Date des statuts modifiés: 21 juin 1976. But: achat et vente de parts foncières immobilières et mobilières, principalement à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gilberto Restelli, d'Italie, à Gènes (Italie), président; Jacques Maury, de Vuibroye, à Lausanne, vice-président; et Pierre Nafilyan, de Mühlethurnen, à Perroy, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

23. Juni 1976. **Ingénieurs civils.**

**Baeriswyl et Wicht S.A.**, à Fribourg, rue des Cordeliers 172 B (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 juin 1976. But: fournir tous services et conseils d'ingénieurs civils. Continuation de l'activité des ingénieurs civils Bernard Baeriswyl et Norbert Wicht, à Fribourg, dont elle reprendra l'installation de bureau, selon inventaire estimatif, pour le prix de fr. 107 670. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Baeriswyl, d'Alterswil, à Fribourg, président, et Norbert Wicht, de Senèdes, à Fribourg. Ils signent individuellement.

23. Juni 1976. **Pierres précieuses.**

**Gemminter S.A.**, à Fribourg, pierres précieuses, etc. (FOSC du 22.12.1975, n° 299, p. 3398). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 21 juin 1976. Le capital est actuellement de fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000.

23. Juni 1976. Immeubles.

**Evap S.A.**, à Fribourg, activités immobilières, etc. (FOSC du 20.10.1975, No 245, p. 2800). Nouveau but: la promotion immobilière, la mise en valeur de terrains et la construction d'immeubles. La prise de participations dans toutes entreprises financières et commerciales s'y rapportant. Elle n'exercera pas d'activité en Suisse, sauf celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 3 juin 1976.

23. Juni 1976.

**MPC Management & Personnel Consultants S.A.**, à Fribourg (FOSC du 23.12.1975, No 300, p. 3409). Heinrich Balters, vice-président (inscrit), signe dorénavant individuellement.

23. Juni 1976.

**Design Group Corporation S.A.**, à Fribourg, dessin publicitaire, etc. (FOSC du 5.7.1971, No 153, p. 1661). Les administrateurs Georges Philippe, président, et Mario Hodler ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Robert Wittwer, de Trub BE, à Niederurnen, a été nommé administrateur et secrétaire. Dr Harry Glaser, administrateur (inscrit), est nommé président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

23. Juni 1976.

**Société de laiterie de Villarsel-le-Gibloux**, à Villarsel-le-Gibloux, société coopérative (FOSC du 30.8.1973, No 202, p. 2413). Le vice-président Emile Michel a démissionné; sa signature est radiée. Joseph Pittet, de La Joux FR, à Villarsel-le-Gibloux, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

23. Juni 1976.

**Genossenschaft Rodensteinheraus**, à Fribourg, procurer une maison à ses membres (FOSC du 10.5.1976, No 108, p. 1315). Nouvelle adresse: 3, route de Beaumont, c/o Me Heinrich Schaller.

**Bureau Murten (Bezirk See)**

23. Juni 1976. Weinhandel.

**Fritz Marthaler AG**, in Murten, Weine- und Likörhandel usw. (SHAB Nr. 75 vom 18.4.1975, S. 1019). Fritz Marthaler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Ulrich Reusser, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Münsingen. Er führt Einzelunterschrift.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Bureau Balsthal**

21. Juni 1976.

**Darlehenskasse Balsthal-Klus**, in Balsthal. Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 18.4.1975, S. 1019). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 5. April 1975 hat die Genossenschaft auf Grund des Vertrages vom 27. März 1975 die Fusion mit dem «Sparverein Balsthal-Klus» beschlossen. Danach übernimmt der «Sparverein Balsthal-Klus» sämtliche Aktiven und Passiven der Genossenschaft «Darlehenskasse Balsthal-Klus» nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1974. Die Genossenschaft «Darlehenskasse Balsthal-Klus» ist infolgedessen aufgelöst.

21. Juni 1976.

**Sparverein Balsthal-Klus**, in Balsthal. Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 17.4.1975, S. 1007). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 30. April 1975 hat die Genossenschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 27. März 1975 mit der Genossenschaft «Darlehenskasse Balsthal-Klus», in Balsthal, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt der «Sparverein Balsthal-Klus» sämtliche Aktiven und Passiven der Genossenschaft «Darlehenskasse Balsthal-Klus» nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1974. Die Übernahme in Rechten und Pflichten erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1975. Als Gegenwert erhalten die Genossenschafter der «Darlehenskasse Balsthal-Klus» total 240 Stammanteile zu Fr. 500 des «Sparvereins Balsthal-Klus». Ferner hat die Genossenschaft in ihrer Generalversammlung vom 23. April 1976 die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: Die Firma lautet neu **Bank in Balsthal**. Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb einer Regionalkasse. Die in ihren Aufgabenkreis fallenden Geschäfte sind in den Statuten näher umschrieben. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung jedes Genossenschafter. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Hubert Fluri, Präsident; Juan Altermat, Vizepräsident, und Albert Portmann, Akteur; der Verwaltung, zeichnen nun kollektiv zu zweien. Der Verwalter Arnold Jeker (der Verwaltung nicht angehörend) zeichnet jetzt mit Einzelunterschrift.

**Bureau Olten-Gösgen**

22. Juni 1976. Industrieabfälle usw.

**Eng-Rossi AG**, in Olten. Mit Statuten vom 14. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Bearbeitung von Industrieabfällen aller Art. Die Gesellschaft kann Patente, Beteiligungen oder Immobilien erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Mai 1976 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «H. Eng-Rossi», in Buekten, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. April 1976 und Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1976, wonach die Aktiven Fr. 678 580.80 und die Passiven Fr. 324 651.30 betragen, zum Preise von Fr. 353 929.50, wovon Fr. 102 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Eng-Rossi, von Stüsslingen, in Olten, Präsident; Dino Rossi, von Buekten, in Trimbach, und Hans-Rudolf Eng-Müller, von Stüsslingen, in Olten; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Industriestrasse 78.

**Bureau Stadt Solothurn**

23. Juni 1976. Restaurant.

**Selma Böhm-Kohler**, in Solothurn. Inhaberin: Selma Böhm geborene Kohler, von Lüsslingen, in Solothurn. Betrieb des Restaurants «Buristurm». St. Urbangasse 7.

23. Juni 1976.

**Garage Erlic, Erich Flückiger & Ales Roubinek**, in Solothurn. Erich Flückiger, von Auswil BE, in Zuchwil, und Ales Roubinek, tschechischer Staatsangehöriger, in Solothurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1976 beginnt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Betrieb einer Autogarage. Untere Sternengasse 1.

23. Juni 1976.

**Sektion Solothurn des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins**, in Solothurn. Verein (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1941). Hanne Eschmann-Kunz, bisher Vizepräsidentin und Kassierin, ist nun Präsidentin und Suzanne Peter-Bonjour, bisher Präsidentin, ist nun Vizepräsidentin des Vorstandes. Neu wurde in den Vorstand als Kassierin gewählt, Irene Ehrler, von Küssnacht am Rigi und Luzern, in Biberist. Präsidentin oder Vizepräsidentin zeichnet mit Aktuarin oder Kassierin kollektiv. Domizil: Steinbruggstrasse 20, bei der Präsidentin.

23. Juni 1976. Kiosk.

**Sonja Hammer**, in Solothurn. Betrieb eines Kioskes (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1659). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

22. Juni 1976.

**Auto-Kredit AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1976, S. 1814). Werner Omlin, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, führt nun Prokura zu zweien.

22. Juni 1976.

**Hufschmid-Film**, in Basel. Filmstudio (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2681). Alfred gen. Fred Hufschmid, Inhaber, wohnt nun in Pfeffingen.

22. Juni 1976. Schaufensterdekorationen.

**Martha Higy**, in Riehen, Schaufensterdekorationen (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 926). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Juni 1976. Beleuchtungsanlagen usw.

**Luxhureau AG**, in Basel, Beleuchtungsanlagen usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2960). Domizil nun: Lothringerstrasse 80.

22. Juni 1976. Restaurant.

**Werner Mathys**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2876). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

22. Juni 1976.

**Haute Coiffure Raymonde Torsi**, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 617). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

22. Juni 1976.

**Haute Coiffure Enzo Torsi**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vincenzo genannt Enzo Torsi, italienischer Staatsangehöriger, in Bubendorf. Geschäftsnatur: Coiffuresalon für Damen.

22. Juni 1976. Vermögenswerte usw.

**Proseur AG**, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1965, S. 1306). Carl Hufschmid, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Dr. Otto Morf, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

22. Juni 1976. Restaurant.

**T. Glaus**, in Riehen, Restaurant (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2452). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1976. Waren aller Art.

**Serimex Basel AG (Serimex Bâle SA) (Serimex Basle Ltd)**, in Basel, Hegenheimerstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 6. 1976. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Vermittlung von Know-how aller Art, Kreation von Schmuckwaren, Durchführung von Werbeaufträgen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rudolf Ernst Kettiger, von Liestal, in Botmingen, mit Einzelunterschrift.

22. Juni 1976.

**Studiokino AG Basel**, in Basel, Rebgasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 6. 1976. Zweck: Führung eines Kinos in der Form eines Studiokinos. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 140 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Jenzer, von Melchnau, in Therwil, Präsident; Martin E. Girod, von und in Basel; Dr. Ernst Wessendorf, von Kreuzlingen, in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien, sowie Bruno Jaeggi, von Solothurn und Recherswil, in Binningen; Rolf Kämpf, von Sigriswil, in Solothurn; Dr. Frank Weiss, von Basel und Knonau, in Basel, und Maria Magdalena genannt Leni Jenzer, von Melchnau, in Therwil, ohne Unterschrift.

22. Juni 1976. Beteiligungen.

**Rawerk AG**, in Basel, Radio- und Fernseh-Apparate usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 20). Statutenänderung: 18. 6. 1976. Firma nun: **Unel AG**. Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Durchführung von Rechtsgeschäften, die in den Aufgabenbereich einer Holding-Gesellschaft fallen sowie Gewährung von Darlehen an nahestehende Firmen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 80 000 durch Ausgabe von 4840 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 2 500 000, voll liberiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Pinksler, Präsident; Ernst Voellmin und Hugo Hennig, Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Arnold Voegelin, von und in Riehen, Präsident; Hermann Brunner-Schwer, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein; Dr. Francis Christe, von Basel, in Aesch BL; Arthur Rast, von Ruswil, in Stäfa, und Beat Voegelin, von Basel, in Binningen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Gottfried Keller, von Basel, in Riehen.

22. Juni 1976.

**Wohngenossenschaft Oltlingerstrasse**, in Basel (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1464). Statutenänderung: 9. 4. 1976. Zweck nun: Beschaffung von geeignetem Bauland zu Eigentum oder im Baurecht, Errichtung, Verschaffung und Erhaltung gesunder und preisgünstiger Wohnungen für die Genossenschafter. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500 ausgegeben. Vorstand nun: mindestens 6 Mitglieder.

**Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.**

22. Juni 1976.

**Hallenschwimmbad Appenzell AG**, in Appenzell, Erstellung und Betrieb eines öffentlichen Hallenschwimmbades usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1609). Franz Felix Lehni-Zürcher und Karl Locher sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie führten keine Unterschrift. Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung wurden gewählt: Richard Stark, von und in Appenzell; Werner Kamber, von Zürich, in Appenzell, und Dr. med. Hans Jakob Gmür, von Rütli ZH, in Gonten AL.

22. Juni 1976.

**Sutter Johana, Viehhändler**, in Appenzell, Viehhandel (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1960, S. 2180). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden teilweise von der neuen Aktiengesellschaft Sutter Viehexport und Handels AG, in Appenzell, übernommen.

22. Juni 1976.

**Sutter Viehexport und Handels AG**, in Appenzell. Gemäss Statuten vom 19. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Viehexport und Handel. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an andern Unternehmungen beteiligen und auch andere Geschäftszweige aufnehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gewisse Aktiven und Passiven von der Einzelfirma Sutter Johana, Viehhändler, in Appenzell, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1975 und Sacheinlagevertrag vom 19. Juni 1976, wonach die betreffenden Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Vorräte, Viehhabe, transitorische Aktiven, Maschinen, Fahrzeuge, Wertschriften usw.) Fr. 1 613 644.70 und die Passiven

Fr. 835 428.85 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 778 215.85 ergibt. Vom Uebernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Johann Sutter-Knechtle, von und in Appenzell. Domizil: Zielstrasse 40.

**St. Gallen - St-Gall - San Gallò**

22. Juni 1976. Kosmetische Produkte.

**Schwarzkopf Holding AG**, in St. Gallen, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1762). An der Generalversammlung vom 4. Juni 1976 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag vom 3. Juni 1976 mit der «Hans Schwarzkopf AG», in St. Gallen, genehmigt. Danach übernimmt die Schwarzkopf Holding AG sämtliche Aktiven und Passiven der «Hans Schwarzkopf AG» gemäss Art. 748 OR aufgrund der Bilanz per 31. März 1976. Den Aktiven von Fr. 4 160 000 stehen Passiven von Fr. 2 160 000 gegenüber. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 2 000 000 werden den Aktionären der «Hans Schwarzkopf AG» 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der «Schwarzkopf Holding AG» ausgehändigt. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 700 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 700 000. Voll liberiertes Aktienkapital nun Fr. 2 700 000, eingeteilt in 2700 Namenaktien zu Fr. 1000. Firma nun: **Hans Schwarzkopf AG**. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Dr. Leo Fromer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Kurt Schwarzkopf, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (BRD), Präsident; Dr. Arno Jean Bollhalter, von Degersheim, in St. Gallen, Delegierter; Willy Kaiser, von Basel, in Olten. Zum Direktor von Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Gemeinde Gaiserwald, deutscher Staatsangehöriger, in Engelburg. Gemeinde Solterbeck, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen; Emil Niederer, von Lutznberg, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, und Hermann Zanettin, von Cumbels, in St. Gallen.

22. Juni 1976. Kosmetische Produkte.

**Hans Schwarzkopf AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten, usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1762). An der Generalversammlung vom 4. Juni 1976 hat die Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 3. Juni 1976 die Fusion mit der «Schwarzkopf Holding AG», nun «Hans Schwarzkopf AG», in St. Gallen, beschlossen, die sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen «Hans Schwarzkopf AG» gemäss Artikel 748 OR aufgrund der Bilanz per 31. März 1976 übernimmt. Die bisherige «Hans Schwarzkopf AG» ist infolgedessen aufgelöst.

22. Juni 1976.

**Helvetia Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 185). Dr. Georg Heberlein, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Carl Widmer ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Peter Kamer, von Arth, in Au ZH, ohne Unterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Paul Bürgi führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1976.

**Medidenta AG**, in St. Gallen, Vertrieb zahnärztlicher und zahn-technischer Artikel usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 89). Dr. Alfred Egli, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Marc Frey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Felix Keller, von Zürich und Hornussen, in Esslingen, Gemeinde Egi, Präsident, mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, sowie Dr. Philipp Tachezy, von und in St. Gallen, ohne Unterschrift.

22. Juni 1976. Herrenhemden.

**J. Weder-Meier A.G.**, in Diepoldsau, Herstellung von Herrenhemden usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2991). Jakob Weder-Meier, Vizepräsident und Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Berta Weder-Meier wurde zur Delegierten ernannt; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. Juni 1976.

**Häni-Prolectron AG**, in Wil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer Systeme usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1136). Die Unterschriften von Eugen Späti, Geschäftsführer, und Thomas Martin Kaegi sowie die Prokura von Friedrich Wendel sind erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Franz Alois Häne wohnt nun in Wil SG.

22. Juni 1976.

**Sarganserländische Bank**, in Flums, mit Zweigniederlassungen in Bad Ragaz und Sargans. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1136). Der Prokurist Karl Senti wohnt nun in Unterterzen, Gemeinde Quartan.

22. Juni 1976.

**Confida AG St. Gallen**, in St. Gallen, Gründung, Finanzierung und Verwaltung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1291). Einzelunterschrift wurde erteilt an lic. oec. Widukind Wolff, deutscher Staatsangehöriger, in Gais.

22. Juni 1976. Transporte.

**Christian Hausmann AG**, in St. Gallen, Uebernahme und Durchführung von Personen- und Waren-Transporten usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1142). Weiteres Geschäftslokal: Heerbrugg, Gemeinde Au, Auerstrasse 2.

22. Juni 1976.

**Markthalle-Genossenschaft Sargans**, in Sargans (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2637). Hans Obrist, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Conrad Egloff, von Gottlieben, in Salez, Gemeinde Sennwald, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Juni 1976.

**Eisenbahner-Baugenossenschaft Rapperswil**, in Rapperswil (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1123). Neue Geschäftsadresse: bei Otto Keller, Helvetiastrasse 11.

22. Juni 1976.

**Schweizerischer Verband akademischer Wirtschaftsprüfer AWP**, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1332). An der Generalversammlung vom 21. Mai 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Lic. oec. Klaus Sutter ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch Vorstandsmitglied; er sowie lic. oec. Willy Egli, Präsident, und Dr. Peter Rietmann, Vizepräsident, führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.



22. Juni 1976.

**Ingenieurgesellschaft für Abdichtungstechnik Huber & Co.**, in Altstätten. Hans Huber, von Hemberg, in Weislingen, und Kurt Köder, deutscher Staatsangehöriger, in Wermau am Neckar (BRD), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1976 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Huber. Kommanditär ist Kurt Köder, mit einer Kommandite von Fr. 20.000. Erbringung von Ingenieurleistungen auf dem Gebiet der druckwasserhaltenden Abdichtungsmaßnahmen im Betonoqueerschnitt-Isolierungsverfahren, worunter dichtungstechnische Konstruktionen und die Betontechnologie fallen. Neufeldstrasse 5, 9450 Altstätten.

22. Juni 1976. Käse, Butter.

**Traber & Co.**, in Kirchberg. Käse- und Butterfabrikation usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1945, S. 312). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Traber Käse AG», in Kirchberg SG.

22. Juni 1976.

**Traber Käse AG**, in Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Appenzelkäse und anderen Produkten. Sie kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 850.000, eingeteilt in 850 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Traber & Co.», in Kirchberg SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1976 und Uebernahmehilanz per 1. Mai 1976 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 2.612.433,79, wovon Fr. 140.000 Goodwill, und Passiven von Fr. 818.270,69, zum Uebernahmehilanz von Fr. 1.794.163,10, wovon Fr. 850.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: maximal 11 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied ein Einzelunterschrift an: Hermann Traber-Bäsel, von Amriswil, in Kirchberg SG. Geschäftsadresse: Seefeldstrasse.

22. Juni 1976. Kleider.

**D. Neuberger & Cie.**, in St. Gallen, Kleider- und Blusenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1961, S. 348). Einzelprokura wurde erteilt an Jacqueline Spillmann-Neuberger, von Zug, in St. Gallen.

22. Juni 1976. Gemüse usw.

**Albert Niedermann**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Handel in Gemüse, Kolonialwaren, Mercerie (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1949, S. 2920). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Albert Niedermann, Inh. H. Niedermann», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg.

22. Juni 1976. Gemüse usw.

**Albert Niedermann, Inh. H. Niedermann**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Inhaberin der Firma ist Hedwig Niedermann-Hug, von Henau, Gemeinde Uzwil, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Handel mit Gemüse, Kolonialwaren, Mercerie. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Albert Niedermann», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Toggenburgerstrasse.

22. Juni 1976.

**REKA-Treuhand- und Revisionsbüro R. Ammann**, in Rorschachberg, in Konkurs (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 447). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 15. Juni 1976 wurde der Konkurs widerrufen. Nachdem das Geschäft weitergeführt wird, bleibt die Eintragung im Handelsregister bestehen.

22. Juni 1976. Altmaterial.

**Albert Schnyder**, in Wagen, Gemeinde Jona, Handel mit Altmaterial und Industrieabfällen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1963, S. 1944). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 24. Mai 1976 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

21. Juni 1976.

**P. Lenati AG, Hoeh- und Tiefbau**, in Bever (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1657). Piero Lenati, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Maria Theresa Lenati-Ohnsorg, Mitglied, ist nun Präsidentin und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neues Domizil: Hauptstrasse 16, 7502 Bever.

21. Juni 1976.

**Kraftwerke Reichenau A.G.**, in Tamins (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1944). Dr. Fritz Bühlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Dr. Christoph Blocher, von Schattenthal und Zürich, in Meilen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. Juni 1976.

**Colton-System-Finanz AG**, in Chur (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 1763). Dr. Constantin Maron, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet einzeln wie bisher. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift: Irene Gut, von Waltalingen ZH, in Küsnacht ZH.

21. Juni 1976. Fuhrhalterei.

**Anton Pehler**, in Davos-Dorf, Fuhrhalterei (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1950, S. 1664). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. Juni 1976.

**Hochalpines Töchterinstitut Fetan**, in Ftan. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1123). Dr. Chasper Alexander Vital, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Göri Pedotti, Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neues Mitglied ist Dr. Reto Meignard, von Ardez, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. Juni 1976.

**Intra Vermögens- und Verwaltungsgesellschaft Chur AG**, in Chur (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1975, S. 2479). Durch Verfügung vom 17. 6. 1976 hat der Kreispräsident des Kreises Chur, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21. Juni 1976.

**Engadiner Kraftwerke A.G.**, in Zernez (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1975, S. 2339). Dr. Peter Conrad Planta, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist; Dr. Robert Lang und Benedict Denoth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Dr. Hans Bergmaier, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Hans Dreier, Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident und zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder ohne Unterschrift: Otto Lardiard, von Lü und Pontresina, in Pontresina, und Rainer E. Gut, von Reiden, in Bassersdorf.

21. Juni 1976. Bauten.

**Carlo Broggi's Erben**, in Klosters, Hoch- und Tiefbau, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1656). Die Unterschrift von Alexander Broggi ist erloschen.

21. Juni 1976. Partecipazioni.

**Gettoflex S.A.**, in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 7. 1974, No 162, p. 1944). Atto pubblico del 3. 6. 1976. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

21. Juni 1976.

**Elektra Räfa AG**, in Davos. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 11. Juni 1976. Zweck: Beschaffung und Verteilung elektrischer Energie. Zweckbedingter An- und Verkauf von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, zu 40% liberriert, d. h. Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur, Präsident, lic. iur. Jon Flurin Büchli, von Scharans, in Chur, und Dr. Hans Jörg Kistler, von Bözen AG, in Davos, Mitglieder. Alle zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Promenade 48, 7270 Davos-Platz, c/o Dr. H. J. Kistler.

21. Juni 1976. Hotel.

**Jules Egger**, in Litzirüti, Gemeinde Langwies, Betrieb des Hotel-Restaurants Ramoz (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2754). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. Juni 1976. Salumi.

**Plinio e Renzo Pozzoli, titolare Renzo Pozzoli**, in Stampa, importazione e commercio di salumi (FUSC del 25. 4. 1973, No 95, p. 1147). Nuova ragione: Renzo Pozzoli. Il titolare è ora cittadino di Arvigo.

22. Juni 1976. Partecipazioni.

**Findelfin S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 4. 1970, No 78, p. 743).

**Hyades S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 4. 1976, No 86, p. 824).

**Faxa S.A.**, in Disentis, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 8. 1975, No 188, p. 2238).

**Redstone S.A.**, in Disentis, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 8. 1975, No 191, p. 2263).

Guido Romano, presidente, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma individuale è Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona.

22. Juni 1976. Gasthaus.

**Johannes Campell-Schmidt**, in Klosters, Betrieb des Gasthauses Sonne (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1961, S. 3612). Sitzverlegung nach Scuol. Der Firmainhaber wohnt nun auch in Scuol. Neue Geschäftsadresse: Betrieb des Café Rauch. Hauptstrasse, 7550 Scuol.

22. Juni 1976.

**Mimora Holding AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2324). Statuten am 3. 6. 1976 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 75.000 auf Fr. 250.000 durch Ausgabe von 175 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. Juni 1976.

**Kieswerk Untervaz AG**, in Untervaz (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1783). Johann Hug-Bürkli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. August Eisinger wohnt nun in Rheinfelden und Arco Klages in Balzers (FL).

22. Juni 1976. Bäckerei.

**E. Wichert**, in Scuol. Inhaber: Ernst Wichert, von Hamburg (BRD), in Scuol. Bäckerei, Conditorei, Café. Clozza, 7550 Scuol.

22. Juni 1976. Beteiligungen.

**Gadit AG**, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1744). Neues Domizil: c/o Dr. U. Gadiant, Werkstrasse 2, 7000 Chur.

22. Juni 1976. Beteiligungen.

**Hagenmeyer Chur AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. 6. 1976. Zweck: Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen im In- oder Ausland, insbesondere durch die Uebernahme von Wertpapieren. Aktienkapital: Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur. Domizil: c/o Dr. R. Schwarz, Langenjohnstrasse 9, 7000 Chur.

22. Juni 1976. Sanitäre Anlagen.

**Jul. Meisser AG**, in Chur, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 652). Die Prokura von Emil Kalberer ist erloschen.

22. Juni 1976.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Malans**, in Malans (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 523). Adolf Liechti, Präsident, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Abraham Boner-Brunner, von und in Malans, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1976. Uhren.

**Max Vieli**, in Ilanz. Uhren, Bijouterie und Optik (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1935, S. 3024). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Erna Vieli, in Ilanz.

22. Juni 1976. Uhren.

**Erna Vieli**, in Ilanz. Inhaberin: Erna Vieli, von Vals, in Ilanz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Max Vieli, in Ilanz. Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik. Platz, 7130 Ilanz.

## Aargau - Argovie - Argovia

10. Juni 1976. Hotel-Restaurant.

**G. Vespa-Häuser**, in Aarau. Hotel-Restaurant «Zum Glockenhof» (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3005). Diese Firma ist infolge Uebernehmens des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 31. 12. 1975 und Sacheinlageverträgen vom 21. 5. 1976 an die neue «Pizzeria Giorgio AG», in Aarau, erloschen.

10. Juni 1976.

**Pizzeria «Giorgio» AG**, in Aarau, Rain 41 (Hotel Glockenhof). Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 21. 5. 1976. Zweck: Führung eines Restaurants- und Hotelbetriebes. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 21. 5. 1976 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «G. Vespa-Häuser», in Aarau, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmehilanz per 31. 12. 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 493.531,45 und Passiven von Fr. 249.533,20. Von dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Reinvermögen von Fr. 243.998,25 wurden Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Giorgio Vespa, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau; weitere Mitglieder: Elisabeth Vespa, von Unterägeri, in Aarau, und Walter Kaspar, von Oberkulm, in Strengelbach. Sie führen Einzelunterschrift.

22. Juni 1976.

**Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals in Koblenz**, in Koblenz (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1974, S. 2934). Der Präsident Hans Frey ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Sekretär Dolph Elmiger (nicht Adolf) ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Aktuar in die Verwaltung gewählt: Kurt Wyss, von Büren und Luzern, in Zurich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1976. Neuheiten.

**Glorex Handelsunternehmung E. Gloor**, in Kölliken, Haldenstrasse 982. Inhaber dieser Firma ist Ernst Gloor, von Dürrenäsch, in Kölliken. Einzelunterschriftsrecht ist ferner Margrit Gloor, von Dürrenäsch, in Kölliken. Handel mit Neuheiten verschiedener Art, insbesondere mit Bastel-, Haushalt- und Mercerieartikeln.

22. Juni 1976. Treuhandschäfte.

**Realit-Verwaltungs AG**, Zweigniederlassungen in Aarau und Oftringen (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 301), mit Hauptsitz in Lenzburg. Neue Firma: Realit AG. Neuer Zweck: Ausübung aller in das Treuhandschäft einschlägigen Tätigkeiten, insbesondere Führen von Buchhaltungen, Durchführung von Revisionen, Steuer-, Finanz-, Unternehmens- und Betriebsberatung sowie Verwaltung von Vermögen und Immobilien.

22. Juni 1976.

**Werner Meier Deoor-Import AG** Wettingen, in Wettingen, Landstrasse 37. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. 5. 1976. Zweck: Handel mit kunstgewerblichen Erzeugnissen aller Art. Sie kann Beteiligungen und Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 5. 1976 das bisher vom Mitgründer Werner Meier in Wettingen betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmehilanz per 31. 1. 1976 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 169.566,98 und Passiven von Fr. 61.509,35. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 108.057,63 wurden Fr. 100.000 voll an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, das Publikationsorgan ist, oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Werner Meier, von Niedergögen, in Mülligen.

22. Juni 1976.

**Horta Holding AG**, in Aarau, Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1975, S. 2154). Das Bezirksgericht Aarau hat durch Beschluss vom 5. 5. 1976 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

22. Juni 1976. Pneus.

**Wys AG 5200 Brugg**, in Brugg. Pneus, Autobedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1970, S. 858). Das Bezirksgericht Brugg hat durch Beschluss vom 25. 5. 1976 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

22. Juni 1976. Waren aller Art.

**Bange und Berger Chemie A.-G.**, in Kaiseraugst, chemisch-technische Erzeugnisse (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1962, S. 3069). An der Generalversammlung vom 11. 5. 1976 wurde die Firma in Bange, Berger & Cie A.-G. geändert. Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden in diesem Sinne revidiert. Das bisher einzige Mitglied Max Berger wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Als weitere, kollektiv zu zweien, zeichnungsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Niklaus W. Berger, von Subingen und Oberbüchsen, in Bâsel, und Helga Barbara Sabine Berger, von Subingen und Oberbüchsen, in Bâsel.

22. Juni 1976.

**Pro-Lux AG für Beleuchtungstechnik**, in Lupfig (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1974, S. 3441). Das Bezirksgericht Brugg hat durch Beschluss vom 1. 6. 1976 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

22. Juni 1976.

**Milchgenossenschaft Staffelbach**, in Staffelbach (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1954, S. 617). Der Vizepräsident Max Hauri sowie der Aktuar und Kassier Fritz Hunziker sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Morgenthaler, von und in Staffelbach, als Vizepräsident, und Bernhard Aeschbach, von und in Staffelbach, als Aktuar und Kassier. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Juni 1976.

**Pneu Hüslar AG**, in Aarau (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971, S. 3084). Zum Geschäftsführer, mit Einzelprokura, wurde ernannt: Firmin Aebischer, von Schmitten FR, in Buchs AG.

22. Juni 1976. Vermögenswerte.

**Althau AG**, in Baden. Vermögenswerte, Ueberbauungen (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2645). Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt und zum Präsidenten ernannt: Dr. Werner Reich, von Basel, in Küsnacht ZH.

22. Juni 1976.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Full-Reuenthal**, in Full-Reuenthal (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1967). Der Vizepräsident Joseph Stefani und die Aktuarin Trudi Riwar sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Robert Baumann, von Villigen, in Full-Reuenthal, als Vizepräsident, und Anne Marie Müller, von Lengnau AG, in Full-Reuenthal, als Aktuarin. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

22. Juni 1976. Tabakveredelung.

**Homag A.-G.**, in Reinach, Veredelung und Homogenisierung von Tabakblättern usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2156). Das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Rudolf Burger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, nicht unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Max Burger, von und in Burg AG.

22. Juni 1976. Handlungsgärtner.

**Viktor Wette**, in Leibstadt. Hauptstrasse 206. Inhaber dieser Firma ist Viktor Wette, von und in Leibstadt. Einzelunterschriftsberechtig ist ferner Maria Wette, von und in Leibstadt. Betrieb einer Handlungsgärtnerei, ferner Handel mit Leitern.

## Tessin - Tessin - Tiesino

Ufficio di Bellinzona

22. Juni 1976. Articoli casalinghi.

**Tenchio Marco**, in Bellinzona, vendita articoli casalinghi, ecc. (FUSC del 25. 5. 1972, No 120, p. 1337). Ditta radiata per cessazione del commercio.

## Ufficio di Locarno

22 giugno 1976. Panetteria.  
Ernst Sieber, in A s c o n a. Titolare: Ernst Sieber, da Widnau SG, in Ascona. Genere di commercio: panetteria-pasticceria. Recapito: via Muraccio. (Iscrizione d'ufficio ai sensi art. 57 al 4 ORC.)  
22 giugno 1976. Prodotti di cemento.  
Fritz Stumpf, Cementoform, in L o s o n e (FUSC del 30. 4. 1964, N° 98, p. 1361). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.  
22 giugno 1976. Immobili.  
Ramogna S.A., in L o c a r n o (FUSC del 26. 2. 1973, N° 47, p. 541), società anonima. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Giubiasco (FUSC del 17. 6. 1976, N° 139, p. 1725).  
22 giugno 1976. Prodotti tessili.  
R. Marazzi, in M u r a l t o (FUSC del 24. 7. 1970, N° 161, p. 1608). Le procure di Bruno Marazzi e di Giordani Bruno Ceresa sono cancellate.

## Ufficio di Lugano

21 giugno 1976. Partecipazione, ecc.  
Orsali S.A., in L u g a n o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 2. 1976, N° 47, p. 555). Dr. Augusto Arnold, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Bruno Klausner, da ed in Lugano.  
21 giugno 1976. Partecipazione, ecc.  
Partfinanz Holding SA, in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuti del 15 giugno 1976. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 o 3 a 5 membri; Eugenio Talleri, da ed in Massagno, presidente; Josef Kraft, da Zurigo, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via Ariosto 5, c/o Laconfida SA.  
21 giugno 1976. Pavimenti in plastica.  
Arle S.A., in L u g a n o, commercio in prodotti d'ogni genere, ecc. (FUSC del 6. 11. 1964, N° 259, p. 3351). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 giugno 1976, la società ha deciso di modificare lo scopo in: la fornitura e la posa di pavimenti in plastica e simili, tessuti, gomma, nonché di rivestimenti e pavimenti in piastrelle. Il commercio all'ingrosso e al dettaglio di piastrelle in ceramica, mosaico giapponese, plastica, moquette, tappeti orientali e moderni e rivestimenti per pavimenti in genere. La società può altresì acquistare immobili ed operare nell'ambito di eventuali transazioni commerciali nel campo del commercio, dell'importazione e dell'esportazione di ogni genere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Nuovo recapito: via Serafino Balestra 7/9; deposito: Manno, via Cantonale - Palazzo Insema.  
21 giugno 1976. Affari-finanziari.  
Orpand A.G. (Orpand S.A.), precedentemente a B a s i l e a, l'esecuzione di affari finanziari, ecc. (FUSC del 15. 4. 1976, N° 89, p. 1040). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15. 6. 1976, la società ha deciso di trasferire la sede a L u g a n o e di modificare la ragione sociale in: Orpand S.A. Lo statuto originale del 18 ottobre 1973, è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'esecuzione di affari finanziari di ogni sorta, l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni immobili in qualsiasi forma; così come l'assunzione di attività fiduciarie d'ogni specie. La società può inoltre acquistare, sfruttare, alienare licenze, patenti ed altri beni immateriali, fondare ed acquistare imprese analoghe, parteciparvi in qualsiasi forma. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: 1 o i più membri, attualmente da: Ferruccio Camponovo, da Pedrate, in Lugano, presidente; Giuseppe Solcà, da Colderio, in Vezia, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Piazza Dante, c/o Overland Trust Banca.

## Distretto di Mendrisio

22 giugno 1976. Prodotti tecnici e chimici.  
Pac-Tec S.A., precedentemente in L u g a n o (FUSC del 23 luglio 1974, N° 169, p. 2030). Con decisione assembleare del 16 giugno 1976, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a C h i a s s o. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: il commercio, la rappresentanza, la consulenza nel settore dei prodotti tecnici e chimici nonché di macchine, particolarmente nel campo di confezionamento e sigillatura di imballaggi di cartone, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, le operazioni fiduciarie, finanziarie connesse o attinenti a questo scopo. Gli statuti originali sono in data 13 maggio 1974. Capitale: fr. 52.500, suddiviso in 525 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: potranno essere mandate per lettera raccomandata, se è noto il nome di tutti gli azionisti. Amministrazione: 1 a 5 membri; Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Nicola Bosschi, cittadino italiano, in Milano (I), amministratore delegato, con firma individuale; Giangiacomo Righetti, da Aranno, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Jean Antoine Wild, da Berna, in Gentilino, è procuratore, con firma individuale. Recapito: Uffici propri, via Colonnello Bernasconi 2, 6830 Chiasso.  
22 giugno 1976. Articoli casalinghi.  
Briccola e Pethö, in M e n d r i s i o. Adriano Briccola, da ed in Mendrisio, e Tibor Pethö, apolide, in Arzo, hanno costituito, a partire dal 15 giugno 1976, una società in nome collettivo. Genere di commercio: importazione e esportazione di articoli casalinghi. Via Beroldingen 24, 6850 Mendrisio.  
22 giugno 1976.  
Banque de Rive S.A., an affiliate of the Bowater Ralli Group, London, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Banque de Rive S.A., an affiliate of the Bowater Ralli Group, London», in Ginevra, iscritta nel registro di commercio di Ginevra il 20 maggio 1966 (FUSC del 6. 4. 1976, N° 81, p. 947), ha con decisione del 3 maggio 1976 del suo consiglio di amministrazione, creato una succursale a C h i a s s o. La società ha per scopo la gestione di una banca. Il suo campo di attività si estende principalmente alla Svizzera ed all'Europa occidentale, agli Stati Uniti d'America ed Australia. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Pierre Frei, da Unterlammheim ZH, in Ginevra, presidente; Jean Mecevard, da Plan-les-Ouates, in Ginevra; James Anthony Heyworth-Dunne, cittadino inglese, in Londra GB; Pierre-Edouard Chatillon, da ed in Vevey; Serge Frei, da Unterlammheim ZH, in Thônex; Samuel Stevenson, cittadino inglese, in Londra (GB); William Campbell-Allan, cittadino inglese, in Leatherhead (Surrey, GB), membri, e dai direttori Otto Gislard, da Aldorf UR, in Lancy, e Eric Girard, da Ginevra, in Cadro, e dai procuratori Michel Bornand, da Sainte-Croix VD, in Grand-Saconnex, e Piero Fiore, cittadino italiano, in Balerna. Recapito della succursale: Corso San Gottardo 54, 6830 Chiasso.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

22 juin 1976.  
Microprécision Electronics S.A., à N o v i l l e, fabrication, achat et vente de produits de mécanique de précision, société anonyme (FOSC du 7. 12. 1973, p. 3252). Michel Monod, directeur inscrit, engagera désormais la société par sa signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

22 juin 1976. Royautés.  
Actor, Roger Lenoir & Cie, à R o u g e m o n t. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 22 juin 1976. Associé indéfiniment responsable: Roger Lenoir, et à Château-d'Oex. Associé commanditaire: Leif Ranghøj, de nationalité danoise, à Château-d'Oex, avec une commandite de fr. 20.000. La société a pour but la gestion et l'encaissement des royautés et commissions de vente dues à l'associé commanditaire par des sociétés du groupe Ranghøj, fabrique de cadres, toutes étrangères, en raison de ventes faites exclusivement à l'étranger. Domicile et bureau: Rougemont, le Closalet.

## Bureau de Cully

22 juin 1976. Confection.  
O. Traber, à P u i d o u x, confection pour dames (FOSC du 12. 12. 1967, p. 4076); Raison radiée par suite de départ du titulaire.  
22 juin 1976. Installations sanitaires.  
C. Weber, à L u t r y. Titulaire: Charles Weber, de Lutry & Gossau ZH, à Lutry. Installations sanitaires. La Croix-sur-Lutry.  
22 juin 1976.  
Forme-décoration Jacqueline Schlup-Viguet, à L u t r y (FOSC du 18. 3. 1968, p. 573); meubles, publicité. Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à L a u s a n n e (FOSC du 16. 6. 1976, p. 1713).

## Bureau de Grandson

22 juin 1976. Menuiserie.  
Charles Mayerat, à G r a n d s o n, menuiserie (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3358). Procuration individuelle est conférée à Georges Mayerat, de Villars-sur-Champvent, à Grandson.

## Bureau de Morges

14 juin 1976.  
S.I. Les Plattes A, S.I. Les Plattes B, les deux sociétés anonymes, à S t - S u l p i c e, affaires immobilières (FOSC du 2. 6. 1975, p. 1507)  
Nouvelle adresse: avenue de Lonay 3, à Morges.

14 juin 1976. Hôtel.  
Félicie Dupertuis, à M o r g e s, exploitation d'un hôtel, café, restaurant (FOSC du 6. 6. 1963, p. 1658). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

14 juin 1976. Hôtel-restaurant.  
Georges Eberl, à M o r g e s. Le chef de la maison est Georges Eberl, de St-Sulpice, à Tolochenaz. Hôtel-restaurant-rôtisserie et café à l'enseigne «Félicie». Rue Louis-de-Savoye 50.

14 juin 1976. Ingénieur civil.  
Hans-Heinrich Rinderknecht, à M o r g e s, ingénieur conseil, entrepreneur général (FOSC du 19. 2. 1975, p. 460). Par prononcé du 24 décembre 1975, le président du Tribunal du district de Morges a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. Le liquidateur est la société fiduciaire Visura. La liquidation est opérée sous la nouvelle raison sociale: Hans-Heinrich Rinderknecht, en liquidation concordataire. La signature du chef de la maison, Hans-Heinrich Rinderknecht, est radiée. Nouvelle adresse: Fiduciaire Visura, Talstrasse 80, à Zurich.

14 juin 1976. Participations.  
Patina Holding S.A., à M o r g e s, participations (FOSC du 18. 9. 1975, p. 2542). Nouvelle adresse: avenue de Lonay 3, à Morges.

16 juin 1976.  
Les Productions «Canthus» Sà r.l., société à responsabilité limitée, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 9. 6. 1971, p. 1412). Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des sociétaires du 2 juin 1976, cette société a transféré son siège à E c u b l e n s, chez Bureau Calame, rue Cocarde 13. Les statuts primitifs portent la date du 10 avril 1970; modifiés le 2 juin 1976. La société a pour objet: Dans un but d'information, de divertissement et de culture notamment, la société a pour objet d'éditer, d'enregistrer sur bandes ou disques, de produire, programmer et promouvoir des artistes de toute nationalité et de commercialiser leurs œuvres. La société peut assumer des participations à toutes entreprises semblables ou similaires. Les associés sont: Jean Dufour, de France, à Cesson-la-Forêt (France), pour une part de fr. 10.000, et René Charbonnier, de France, actuellement à Pomy, pour une part de fr. 10.000. Le capital social de fr. 20.000 est divisé en deux parts de fr. 10.000 chacune, libérées à concurrence de fr. 5.000 chacune dont fr. 4.000 chacune par apports. Gérants: René Charbonnier et Jean Dufour, avec signature individuelle. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. Les associés sont convoqués en assemblée par écrit.

17 juin 1976. Garage.  
Jean-Claude Keller, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, exploitation d'un garage, vente et réparation de voitures automobiles (FOSC du 16. 4. 1969, p. 839). La maison ajoute à son genre d'affaires: Station lavage libre-service.

## Bureau de Moudon

22 juin 1976. Auto-électricité.  
Garage F. Nöding, à M o u d o n. Le titulaire est Francis Nöding, de Lausanne, à Moudon. Auto-électricité, vente et réparation de machines agricoles, voitures. Avenue Eugène-Burnand 26.

22 juin 1976. Machines.  
Sotremo S.A. Sotrens, à M o u d o n (FOSC du 7. 4. 1976, p. 961). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mai 1976, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50.000 à fr. 150.000 par l'émission de 100 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, libérées à concurrence de 80 % par compensation avec deux créances de fr. 40.000, chacune, contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 150.000, libéré à concurrence de fr. 120.000.

22 juin 1976. Maçonnerie.  
H. Affolter S.A., à M o u d o n, société anonyme (FOSC du 7. 2. 1968, p. 265). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 mai 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: H. Affolter S.A. en liquidation, par l'administrateur unique Hermann Affolter, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur Hermann Affolter, avenue de Bussy 18.

## Bureau d'Orbe

22 juin 1976.  
Société coopérative de la rampe de chargement de Chavornay et environs, à C h a v o r n a y. Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 9 juin 1976. But: favoriser, par une action commune, les intérêts économiques de ses membres, par l'acquisition, la construction et l'exploitation de toutes machines ou installations quelconques pouvant servir au chargement et au déchargement de betteraves sucrières, de pommes de terre en vrac ou de tous autres produits agricoles, spécialement d'une rampe de chargement à Chavornay. Prix sociales de fr. 20 chacune. Responsabilité restreinte, à titre subsidiaire, des membres jusqu'à 10 fois le montant de toutes leurs parts sociales, mais au maximum jusqu'à fr. 4000 par sociétaire. Conseil d'au moins trois membres; Raymond Beauverd, de et à Chavornay, président; Alfred Jaunin, de et à Fev, vice-président; Maurice Desmeules, de Ropraz, à Echallens, secrétaire; Fritz Zwahlen, de Schwarzenburg, à Chavornay, caissier. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier. Publications: FOSC. Adresse: chez le président, Chavornay, Grand-Rue 34.

## Bureau de Payerne

22 juin 1976.  
S.I. Mérébat S.A., à P a y e r n e (FOSC du 24. 8. 1961, p. 2481). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale S.I. Mérébat S.A. en liquidation, par Georges Barraud, de Villars-Tiercelin et Bussigny-près-Lausanne, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Genève, 5, quai de l'Île, chez Georges Barraud, Régie Immobilière S.A.

22 juin 1976.  
S.I. Meresud S.A., à P a y e r n e (FOSC du 11. 10. 1961, p. 2954). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale S.I. Meresud S.A. en liquidation, par Georges Barraud, de Villars-Tiercelin et Bussigny-près-Lausanne, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Genève, 5, quai de l'Île, chez Georges Barraud, Régie Immobilière S.A.

22 juin 1976.  
S.I. Merecentre S.A., à P a y e r n e (FOSC du 11. 10. 1961, p. 2954). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale S.I. Merecentre S.A. en liquidation, par Georges Barraud, de Villars-Tiercelin et Bussigny-près-Lausanne, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Genève, 5, quai de l'Île, chez Georges Barraud, Régie Immobilière S.A.

## Bureau de Vevey

18 juin 1976. Immeubles.  
Les Chatons-Montreux S.A. en liquidation, à M o n t r e u x, société anonyme dissoute (FOSC du 5. 12. 1975, p. 3250); affaires immobilières. Liquidation terminée: raison radiée.

22 juin 1976.  
Société d'étude de l'environnement S.A. (Sede), à V e v e y (FOSC du 12. 9. 1973, p. 2516); combat des atteintes à l'environnement. La signature du directeur André Scholberg est radiée.

22 juin 1976.  
Institut d'études psychosomatiques, Eléonore Schmidt, à B l o n a y (FOSC du 19. 8. 1975, p. 2276). Raison radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société en nom collectif «Institut d'études psychosomatiques Eléonore et Heinz Dolibois», ci-après inscrite à Blonay.

22 juin 1976.  
Institut d'études psychosomatiques Eléonore et Heinz Dolibois, à B l o n a y. Société en nom collectif commencée le 21 juin 1976. Associés: Heinrich dit Heinz Dolibois, d'Allemagne fédérale, à Blonay, et Eléonore Dolibois, de et à Blonay. Exploitation d'un établissement d'études psychosomatiques. Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle «Institut d'études psychosomatiques, Eléonore Schmidt», à Blonay, radiée. Au Jordil B.

22 juin 1976.  
Stam-Import S.A., à L a T o u r - d e - P e i l z. Nouvelle société anonyme selon statutus du 18 juin 1976. But: importation et exportation de toutes marchandises. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Georges Stam, des Pays-Bas, à La Tour-de-Peilz, est président; René Mury, de Montreux, à Corsier VD, est vice-président; Daniel Dufaux, de et à Montreux, est secrétaire. Signature individuelle du président. Locaux: rue du Temple 8.

## Wallis - Valais - Vallee

## Bureau de St-Maurice

22 juin 1976.  
Entreprise d'installations de télécommunications SA EIT, à M o n t h e y (FOSC du 1. 7. 1975, p. 1817). Le président Jean Stolz est décédé; sa signature est radiée. Thérèse Stolz, jusqu'ici membre, est présidente; elle signe individuellement ou collectivement avec le nouveau secrétaire Dominique Stolz, de Bütschwil, à Develier.

22 juin 1976.  
Installations mécaniques Crossets-Portes du Solel SA, à V a l - d ' I l - l i e z (FOSC du 3. 7. 1970, p. 1531). Le président Jean-Maurice Trombert est décédé et sa signature radiée. Alphonse Défago, jusqu'ici membre, est président. La société est engagée par les signatures collectives des président et vice-président ou par celles de l'un d'eux avec un autre administrateur.

22 juin 1976. Kiosque.  
Georges Favre, à R i d d e s. Titulaire: Georges Favre, de Couvet, à Monthey. Exploitation d'un kiosque à tabacs, cigares, cigarettes, journaux, chocolats, etc.

22 juin 1976.  
Swissborning, société suisse de sondages et prospection SA, s u c c u r s a l e de Martigny, de siège principal à Zurich (FOSC du 1. 3. 1976, p. 662). L'inscription est radiée par suite de suppression de la succursale.

22 juin 1976.  
SPS Société de prospection et de services SA, à S e m b r a n c h e r. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 4. 1976. But social: études de marché touristique et immobilier; conseiller des occasions favorables d'investir sur les marchés immobilier et mobilier, fournir des services techniques, administratifs et financiers. Capital social, entièrement



versé: fr. 52 000, divisé en 104 actions au porteur de fr. 500. Convocations par la FOSC ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. Publications par le Bulletin officiel du canton du Valais, et, quant à la loi l'exige, par la FOSC. Administration composée d'un à cinq membres: administrateurs: Roland Colombin, de et à Bagnes, président; Antoine Roduit, de et à Leytron, vice-président; Pascal Moulin, de et à Volleiges, secrétaire, les trois avec signature collective à deux. Ancienne poste.

#### Bureau de Sion

21 juin 1976.

**Téléfériques de Nendaz S.A.**, à Nendaz (FOSC du 12. 1. 1971, N° 8, p. 76). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juin 1976, la société a décidé de porter son capital social de fr. 2 505 500 à fr. 3 340 500 par l'émission de 1670 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Le capital social actuel est de fr. 3 340 500, divisé en 1440 actions de fr. 250 chacune au porteur et 5961 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

21 juin 1976. Alimentation.

**Marcé Diga S.A.**, à Cernier, l'exploitation d'un commerce d'alimentation générale, d'un commerce de meubles, la vente de textiles, d'articles ménagers en tout genre et l'exploitation d'établissements publics (FOSC du 2. 4. 1974, N° 77, p. 886). Le conseil d'administration est composé de: Max Haller, président (inscrit); Henri-Anselme Gaillard, également directeur (inscrit) est actuellement domicilié à Chez-le-Bart, commune de Gorgier; Daniel Jean-Louis Jaggi, de Gsteig BE, à Neuchâtel, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs et directeur.

##### Bureau du Locle

21 juin 1976. Immeubles.

**S.I. Rue de la Gare 2, Les Brenets S.A.**, aux Brenets, immeubles (FOSC du 4. 4. 1974, N° 79, p. 912). La signature de Jean-Pierre Hainard, administrateur, est radiée. Jean-Pierre Seiler, de Bönigen, au Locle, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

22 juin 1976. Horlogerie.

**Société Anonyme Les Paquerettes**, aux Brenets, horlogerie, etc. (FOSC du 4. 4. 1974, N° 79, p. 912). La signature de Jean-Pierre Hainard, administrateur secrétaire est radiée. Jean-Pierre Seiler, de Bönigen, au Locle, a été nommé administrateur secrétaire avec signature collective à deux.

22 juin 1976. Immeubles.

**S.I. Grand-Cernil 2, Les Brenets S.A.**, aux Brenets, immeubles, etc. (FOSC du 4. 4. 1974, N° 79, p. 911). La signature de Jean-Pierre Hainard, administrateur, est radiée. Jean-Pierre Seiler, de Bönigen, au Locle, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

22 juin 1976. Immeubles.

**S.I. Grand-Cernil 3, Les Brenets S.A.**, aux Brenets, immeubles (FOSC du 4. 4. 1974, N° 79, p. 912). La signature de Jean-Pierre Hainard, administrateur, est radiée. Jean-Pierre Seiler, de Bönigen, au Locle, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

22 juin 1976.

**S.I. Grand-Cernil 4, Les Brenets S.A.**, aux Brenets, immeubles (FOSC du 7. 7. 1975, N° 155, p. 1873). Jean-Pierre Seiler, de Bönigen, au Locle, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

#### Bureau de Neuchâtel

Rectification.

**Draize S.A.**, à Neuchâtel, atelier de mécanique, etc. (FOSC du 21. 6. 1976, N° 142, p. 1764). L'administrateur Philippe Thomann est originaire de Berne (et non Bienne).

22 juin 1976. Vêtements.

**Boutique Gary, Mme P. Lescobat**, à Neuchâtel, vêtements pour hommes (FOSC du 24. 12. 1969, N° 301, p. 2960). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 juin 1976.

**Frank-Automobiles**, à Cressier. Le chef de la maison est Samuel Frank, de Möhlin AG, au Landeron. Achat et vente de voitures automobiles. Rue des Granges.

#### Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

**Delior SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 30. 6. 1976, p. 1864). Adresse: 37, avenue (et non rue) Dumas.

21 juin 1976. Nettoyage chimique.

**H. Burri**, à Collonge-Bellerive, nettoyage chimique à sec de vêtements (FOSC du 7. 9. 1970, p. 2027). Nouveau siège: Onex, 27, avenue des Grandes-Communes. La maison exploite un autre établissement à Versoix, 39, route de Suisse.

21 juin 1976. Immeubles.

**«Bel-Azur» Mireille Feller**, à Genève, courtage et gérance d'immeubles (FOSC du 22. 11. 1971, p. 2826). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

21 juin 1976. Bureau d'architecture.

**Francesco, Paux et Vicari**, à Genève, bureau d'architecture, etc., société en nom collectif (FOSC du 12. 5. 1969, p. 1078). Nouvelle adresse: 34, rue de Candolle. L'associé Werner Francesco est maintenant domicilié à Perly-Certoux.

21 juin 1976. Articles de sport.

**René Hostetter**, à Genève, représentation et commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 25. 3. 1965, p. 943). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 juin 1976.

**Virginio Malnati, architecte AGA et Jacques Malnati, architecte SIA**, à Meyrin, société en nom collectif (FOSC du 20. 3. 1968, p. 593). Raison sociale modifiée: Virginio et Jacques Malnati, architectes SIA.

21 juin 1976. Boulangerie.

**Robert Savino et Juliette Buchs**, à Genève, boulangerie, etc. société en nom collectif (FOSC du 19. 5. 1969, p. 1130). Juliette Buchs n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Robert Savino reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Robert Savino**, à Genève.

21 juin 1976.

**Administrato SA**, à Genève, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 30. 12. 1975, p. 3448). La procuration de Jean-Claude Suchet est radiée.

21 juin 1976.

**SI Vésénaz-Soleil B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1976, p. 1727).

**SI Vésénaz-Soleil C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1976, p. 1727).

**SI Vésénaz-Soleil D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 6. 1973, p. 1773).

Nouvelle adresse: 20, rue Senebier, chez Lalive & Budin, avocats.

21 juin 1976.

**Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 3. 3. 1976, p. 610). Robert Dunant (décédé) n'est plus administrateur. Gérard Eskenazi, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. André Pfyffer von Allishofen, de Lucerne, à Genève, et Alfred de Schulthess, de Zurich, à Begnins VD, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Georges de Azevedo est maintenant domicilié à Nyon VD.

21 juin 1976.

**Caves de Champel et Châtelaine SA**, à Meyrin (FOSC du 3. 3. 1972, p. 563). Jean Aebischer et Daniel Pasche ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Gilbert Morand, jusqu'ici vice-président, nommé président; Maurice Morand, jusqu'ici président, nommé vice-président; Jean Baruchet, secrétaire et directeur, et Jules Ben Sadoun, de France, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Toutefois, les administrateurs Gilbert Morand et Maurice Morand ne signent pas entre eux.

21 juin 1976. Opérations commerciales.

**Cinq-Mars SA**, à Genève, toutes opérations de commerce, etc. (FOSC du 26. 6. 1975, p. 1767). Nouvelle adresse: 9, rue de Berne, chez Refidars société fiduciaire.

21 juin 1976. Services techniques.

**Dufon Design and Construction Services SA**, à Genève (FOSC du 12. 6. 1972, p. 1516). Nouvelle raison de commerce: **Tevante Services SA**. But modifié: offrir à ses clients, sur le plan international, des services spécialisés dans les domaines technique et du management; acheter et vendre toutes espèces de produits, équipements et ameublement à l'usage industriel et domestique. La société pourra également acquérir et administrer des participations dans toutes entreprises ayant des activités semblables. Statuts modifiés le 9 juin 1976.

21 juin 1976.

**Ecology Technics & Energy Equipment SA**, à Genève (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1355). Signature individuelle a été conférée à Hermann Wachsmuth, de Stäfa ZH, à Genève, directeur.

21 juin 1976.

**Bureau d'études d'architecture et de technique immobilière SA**, à Genève (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1355). Nouvelle adresse: 2, rue du Commerce.

21 juin 1976. Restaurant.

**Galli SA**, à Genève, exploitation d'un restaurant Kashère (FOSC du 20. 6. 1966, p. 1997). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 31 mai 1976.

21 juin 1976.

**Geroconsell SA**, à Genève, gestion et domiciliation de sociétés, etc. (FOSC du 22. 7. 1975, p. 2020). Signature individuelle a été conférée à Hermann Genhart, de Sempach LU, à Meyrin, directeur.

21 juin 1976.

**Grains & Fourrages SA**, à Genève (FOSC du 26. 4. 1973, p. 1164). Procuration individuelle a été conférée à Gianni Monfrinoli, d'Italie, à Gland VD.

21 juin 1976.

**Matériaux SA Cressier, succursale de Genève**, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Cressier (FOSC du 24. 2. 1975, p. 499). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 juin 1976. Editions.

**Phot'Argus SA**, à Genève, édition de toutes publications, etc. (FOSC du 15. 11. 1974, p. 3055). Victor Chevalier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Monnier, nommé président, Colette Ratenberger, secrétaire, et Henri Carbonatto, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

21 juin 1976. Magasinage de combustibles liquides.

**Satram-Hules SA**, à Genève, location de terrains à Bâle en vue du magasinage de combustibles liquides, etc. (FOSC du 9. 10. 1974, p. 2707). Robert Monnot et Robert Cardinaux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Droulers, de France, à Paris, président; Walter Achermann, de Weggis LU, à Bâle, délégué, et Willy Egli, de Sternenberg ZH, à Binningen BL, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Franz Flad, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Paul Brisard n'est plus directeur; il reste membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Capital porté de fr. 675 000 à fr. 750 000 par l'émission de 500 actions de fr. 150, nominatives. Capital: fr. 750 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 150, nominatives. Statuts modifiés le 15 juin 1976.

21 juin 1976.

**Sercouras, Service de courtage d'assurances SA**, à Genève (FOSC du 12. 1. 1972, p. 90). Nouvelle raison de commerce: **Sercouras Commerce SA**. But modifié: achat et vente de marchandises ainsi que toutes opérations de commission dans le domaine du commerce et de l'industrie. Statuts modifiés le 4 juin 1976.

21 juin 1976.

**Société Financière de Gestion et d'Organisation Sofinor SA**, à Genève (FOSC du 29. 4. 1976, p. 1176). Administration: Régis Didillon, de France, à Genève, président; Jean-Charles Roguet, de et à Genève, et William Jaeggli, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de William Jaeggli sont modifiés en ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Michel Roux, de Grimisuat VS, à Pully VD, directeur. Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges.

21 juin 1976. Etudes techniques.

**Urbeq SA**, à Genève, exécution d'études techniques et financières, etc. (FOSC du 14. 3. 1975, p. 693). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

21 juin 1976.

**Vins Harseg SA**, à Genève, commerce de vins, etc. (FOSC du 26. 7. 1963, p. 2194). Par suite du transfert de son siège à Corsier VD, la société a été inscrite au registre de Vevey (FOSC du 10. 6. 1976, p. 1651). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

21 juin 1976. Participations.

**Zschobke Holding SA**, à Genève, administration et prise de participations (FOSC du 25. 7. 1975, p. 2055). Capital porté de fr. 16 000 000 à fr. 18 000 000 par l'incorporation de réserves à concurrence de fr. 2 000 000 et l'émission de 20 000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 18 000 000, entièrement versé, divisé en 168 000 actions nominatives et 12 000 actions au porteur, toutes de fr. 100. Administration: 5 à 11 membres. Statuts modifiés le 4 juin 1976.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Fr. 45 000.-, datiert den 21. Juli 1934, Nr. 798, haftend auf Eid, Nr. 1400 Glarus.  
Gläubiger: der Inhaber (zurzeit Erbengemeinschaft Dr. Wilhelm Grieder-Tschudi, Glarus).  
Schuldner: Erbengemeinschaft Dr. Wilhelm Grieder-Tschudi, Glarus.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 5000.-, datiert den 29. April 1942, Nr. 363, haftend auf Eid, Nr. 1501 Glarus.  
Gläubiger: der Inhaber (zurzeit Erbengemeinschaft Dr. Wilhelm Grieder-Tschudi, Glarus).  
Schuldner: Erbengemeinschaft Dr. Wilhelm Grieder-Tschudi, Glarus.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 3500.-, datiert den 11. Dezember 1922, Nr. 1037, haftend auf Kant. Nr. 128 Niederurnen.

Gläubiger: Margrit Hertach, Haus Christofferus, 2616 Renan.  
Schuldner: Bannwart Kurt Gebhard, 9620 Lichtensteig.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 18 000.-, datiert den 4. Dezember 1970, Nr. 1890, haftend auf Eid, Nr. 432 Ennenda.

Gläubiger: Inhaber (zurzeit Richard Pescetti, Baumeister, Ennenda).  
Schuldner: Ernst Lehmann, Motorfahrzeugexperte, Ennenda.  
Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 3000.-, datiert den 17. Oktober 1924, Nr. 860, haftend auf Eid, Nr. 635 Ennenda.

Gläubiger: Inhaber (zurzeit Heinrich Winkler-Jenny, Lugano).  
Schuldner: Erben von Johannes Jenny, gew. Mechaniker, Ennenda.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 11 500.-, datiert den 28. September 1961, Nr. 1238, haftend auf Kant. Nr. 1077 Schwanden.

Gläubiger: Erben von Fritz Hösli-Jenny, gew. Spenglermeister, Schwanden.  
Schuldner: Würgis-Schärer Eugen, Tapezierer, Schwanden.  
Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 1000.-, datiert den 27. Dezember 1910, Nr. 2339, haftend auf Eid, Nr. 881 Ennenda.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Albert Schärer-Zollinger, alte Landstrasse 80, 8803 Rüschlikon.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 1000.-, datiert den 6. Februar 1911; Nr. 2340, haftend auf Eid, Nr. 881 Ennenda.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Albert Schärer-Zollinger, alte Landstrasse 80, 8803 Rüschlikon.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 3000.-, datiert den 18. Dezember 1923, Nr. 1105, haftend auf GB-Nr. 348 Oberurnen.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Steiner-Jud Josef, Bahnhofstrasse 10, Oberurnen.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 10 000.-, datiert den 7. Mai 1892, Nr. 2614, haftend auf Eid, Nr. 691 Glarus.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Ramhapp-Reimann Leo, Bahnhofstrasse 10, Glarus.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 10 000.-, datiert den 7. Mai 1892, Nr. 2615, haftend auf Eid, Nr. 691 Glarus.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Ramhapp-Reimann Leo, Bahnhofstrasse 10, Glarus.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 40 000.-, datiert den 12. März 1958, Nr. 340, haftend auf Kant. Nr. 862 Näfels.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Alfons Hophan-Landolt, Näfels.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 3000.-, datiert den 20. Juli 1933, Nr. 793, haftend auf Eid, Nr. 79 Glarus.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Anna Maria Frei-Theiler, Reuststrasse 7, Glarus.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (854)

8750 Glarus, den 28. Juni 1976

Der Zivilgerichtspräsident  
des Kantons Glarus

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichts des Ks. Zürich vom 18. Dezember 1975 wird als vermisst aufgerufen:

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 50 000.-, eingetragenen am 15. Januar 1975, lautend auf den Schuldner Fritz Wegmann, geboren 1935, von Zürich, Bauingenieur HTL, Schürbachstrasse 14, Adliswil; lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3949, Grundbuchblatt 1802, ein Wohnhaus und Garage mit 625 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Oberleimbach (Tagebuch 9, Pfandtitelverzeichnis 11; HB Adliswil 15/1975).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (390)

8810 Horgen, den 2. März 1976

Bezirksgericht Horgen  
II. Abteilung  
Der a.o. Substituit  
lic. iur. Gick

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. Januar 1976 werden als vermisst aufgerufen:

- I. Namensschuldbrief über Fr. 150 000.- (ursprünglich Fr. 110 000.-), eingetragen am 29. September 1944, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Adolf Kipfer-Balsiger, geboren 1888, von Lützelflüh, Kaufmann, Seefeldstrasse 182, Zürich 8; ursprüngliche Gläubigerin: Politische Gemeinde St. Gallen; lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4573 (ursprünglich Kat. Nr. 1839), ein Wohnhaus mit 151,4 m<sup>2</sup> (ursprünglich 176,5 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Seefeld-/Fröhlichstrasse in Zürich 8 (Tagebuch 1944 Nr. 266, Pfandtitelverzeichnis Nr. 150; Grundprotokoll Riesbach A 33/455).
- II. Inhaber-Schuldbrief über Fr. 20 000.-, eingetragen am 29. September 1944, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Adolf Kipfer-Balsiger, geboren 1888, von Lützelflüh, Kaufmann, Seefeldstrasse 182, Zürich 8; lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4573 (ursprünglich Kat. Nr. 1839), ein Wohnhaus mit 151,4 m<sup>2</sup> (ursprünglich 176,5 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Seefeld-/Fröhlichstrasse in Zürich 8 (Tagebuch 1944 Nr. 266, Pfandtitelverzeichnis Nr. 151; Grundprotokoll Riesbach A 33/457).
- III. Namensschuldbrief über Fr. 75 000.-, eingetragen am 30. März 1948, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Adolf Kipfer, geboren 1888, von Lützelflüh, Kaufmann, Sihlhaldenstrasse 16, Thalwil; ursprüngliche Gläubigerin: Sparkasse des Wahlkreises Thalwil; lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2481 (Grundbuchblatt Nr. 1325), ein Wohnhaus, ein Gartenhaus mit Garage mit 2969,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Sihlhaldenstrasse 16, Thalwil (Tagebuch 1948 Nr. 50, Pfandtitelverzeichnis Nr. 81; Pfandbuch Thalwil Bd. 4, S. 142).
- IV. Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, eingetragen am 22. Juli 1926, lautend auf den ehemaligen Schuldner Otto Bruder, geboren 1882, von Lauperswil BE, wohnhaft in Buchs bei Aarau; lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2481 (Grundbuchblatt Nr. 1325) ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Wasserheizanlage, ein Geflügelhaus und Schopf mit 2969,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hof und Garten an der Hintergasse Thalwil (Tagebuch 1926, Nr. 136, Pfandtitelverzeichnis Nr. 194; Pfandbuch Thalwil Bd. 32 B, S. 387).

Der unbekannte Inhaber (eines) dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (391<sup>2</sup>)

8810 Horgen, den 2. März 1976  
Bezirksgericht Horgen  
2. Abteilung  
Der a.o. Substitut:  
lic. iur. Gick

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 12407-9 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Birsfelden, lautend auf Beurmann Ida, Basel, Birsstrasse 34.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (851<sup>2</sup>)

4410 Liestal, den 30. Juni 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

5/4 %ige Inhaber-Obligation Nr. 2177 der Raiffeisenkasse Merenschwand im Nominalbetrag von Fr. 2000.-, fällig am 14. Mai 1976, und die dazugehörenden Zinscoupons per 1975 und 1976.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation und der Zinscoupons per 1975 und 1976 sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres seit der ersten Publikation auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. die Obligationen und die Coupons vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (850<sup>2</sup>)

5630 Muri, den 28. Juni 1976 Namens des Bezirksgerichtes Muri  
Der Gerichtsschreiber: Stutz

Der allfällige Inhaber der 5 folgenden Namenaktien der Arnte Kriegstetten:

- Nr. 6910/11 = 2/1 mit Coupons Nr. 20 u. ff.
- Nr. 1509 = 1/1 mit Coupons Nr. 21 u. ff.
- Nr. 2876/77 = 2/1 ohne Coupons

wird hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Namenaktien kraftlos erklärt werden. (26<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 29. Juni 1976 Der Zivilamtsgerichtsschreiber:  
K. Flury

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme

le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 6000.-, en faveur de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, du 27 février 1962, Série IIG, No 5825, grevant en 3<sup>e</sup> rang les immeubles suivants de la commune de Renan:

1. Feuillet No 132 «Au Village», habitation No 12, assise, jardin.
2. Feuillet No 138 dit-lieu, remise No 11B, assise, jardin;
3. Feuillet No 136, dit-lieu, poulailler No 12A, assise, jardin,

d'une contenance totale de 1137 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 71 500.-, appartenant à Madame Bertha Stämpfli-Reber, ménagère à Renan, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (859<sup>2</sup>)

2608 Courtelary, le 29 juin 1976 Le président du Tribunal:  
J.-L. Favre

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 147 vom 27. Juni 1975, Seite 1784, als vermisst ausgerufen

Eigentümerschuldbrief zu 6% vom 12. Mai 1953, im Betrage von Fr. 32 000.-, Beleg II/6658, haftend im 1. Rang auf Grundbuch von Schüpfen Nr. 478; Schuldnerin und Gläubigerin: Adèle Bucher-Suter, Hausfrau, 3054 Schüpfen

wurde dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt. Er wird daher kraftlos erklärt.

3270 Aarberg, den 30. Juni 1976 Der Gerichtspräsident:  
Kunz

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 146 vom 26. Juni 1975, Seite 1769, als vermisst aufgerufene Schuldbrief über Fr. 10 000.- vom 13. August 1947, Beleg II/4893, zugunsten von Herrn Alfred Muralt, Betriebsleiter, Obererlangen, lastend in der III. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1370, Plan 48, Maximalzinsfuß 6%, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (856)

3400 Burgdorf, den 30. Juni 1976 Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 29. Juni 1976 den Schuldbrief vom 27. August 1964 für Fr. 200 000.-, lastend auf Parzelle Nr. 2982 des Grundbuches Muttenz im 4. Rang, lautend auf den Inhaber, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (852)

4410 Liestal, den 30. Juni 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Heidi Quaranta-Sträuli, Güterstrasse 279, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und der Inhaberin für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 31. August 1981 auferlegt. (A653)

4001 Basel, den 30. Juni 1976 Polizeidepartement Basel-Stadt  
Gewerbepolizeilicher Dienst

Der Firma O. T. & T., Neugasse 8, 6300 Zug, wurde ein Teilausverkauf für Orientteppiche bewilligt und die Sperrfrist - gültig für die Filiale Zug - bis 30. Juni 1979 festgesetzt. (A652)

6301 Zug, den 2. Juli 1976 Finanzdirektion des Kantons Zug

## Kolmar Residual AG, Luzern

### vormals

**Kolmar Cosmetics (Europa) AG**  
**(Kolmar Cosmetics [Europe] SA)**  
**(Kolmar Cosmetics [Europe] Corp. Ltd.)**

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 10. Juni 1976 hat die Fusion mit der Kolmar Cosmetics (Europa) AG (Kolmar Cosmetics [Europe] SA) (Kolmar Cosmetics [Europe] Ltd.) vormals Parus AG (Parus SA) in Luzern gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1976 auf die Kolmar Cosmetics (Europa) AG (Kolmar Cosmetics [Europe] SA) (Kolmar Cosmetics [Europe] Ltd.) in Luzern übergegangen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Gesellschaft steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. Juli 1976 bei der übernehmenden Gesellschaft Kolmar Cosmetics (Europa) AG, Schwanenplatz 7, Luzern, anzumelden. (A649<sup>2</sup>)

6000 Luzern, den 10. Juni 1976 Der Verwaltungsrat der  
übernehmenden Gesellschaft  
Kolmar Cosmetics (Europa) AG

## Société agricole et industrielle de la Chauv en liquidation, La Chauv

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des sociétaires du mardi 16 mars 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels et les détenteurs de parts sociales sont invités à produire leurs créances par écrit et les parts sociales en main des liquidateurs: Gabriel Guex, Georges Guex et Edouard Guex, à La Chauv, dans un délai échéant au 31 août 1976. (A648<sup>2</sup>)

1349 La Chauv, le 30 juin 1976 Les liquidateurs:  
Georges Guex  
Gabriel Guex  
Edouard Guex

## Société Générale d'Imprimerie en liquidation

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Selon publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, No 60 du 12 mars 1976, la Société Générale d'Imprimerie a été dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances et prétentions en mains du liquidateur, Monsieur Gérard Béran, 26, rue de la Corraterie, 1204 Genève, dans le délai d'un mois à compter de la 3<sup>e</sup> publication de cet avis. (A644<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 3 juin 1976 Le liquidateur:  
Gérard Béran

## S.I. Jalil en liquidation

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 juillet 1975 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances jusqu'au 30 juillet 1976, entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, Me Jean-Pierre Imhoos, avocat, 1, place du port, 1204 Genève. (A643<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 29 juin 1976 Le liquidateur

## Terraprobe SA en liquidation

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mai 1976 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 1<sup>er</sup> novembre 1976 en mains des liquidateurs, à l'adresse suivante: Maitres Gerald Henry et Jean-Pierre Graz, 72, boulevard Saint-Georges, 1205 Genève. (A650<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 30 juin 1976 Les liquidateurs

## Electrical Installation Holding SA, Lugano

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 giugno 1976 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidnam SA, via Piotta 14, Lugano. (A651<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 25 giugno 1976 Il liquidatore:  
Fidnam SA, Fiduciaria

## Mantour AG, in Zugo

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 giugno 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidnam SA, Alpenstrasse 9, Zugo. (A654<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 28 giugno 1976 Il liquidatore:  
Fidnam SA, Fiduciaria

## Marken Marques Marche

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

## Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

282460. Hinterlegungsdatum: 9. April 1976, 20 Uhr. Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 160766. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1976 an.

Verbandmaterial, textile Erzeugnisse für hygienische Zwecke, einschließlich Gesichtstücher und Windeln, Reinigungstücher für den Haushalt und die Industrie. (Int. Kl. 5, 21, 24, 25)

**KEYBAK**

282461. Date de dépôt: 12 avril 1976, 9 h. L. E. Michel S.A., 4, route de Renens, Prilly (Vaud). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 161428. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 avril 1976.

Toutes boissons, à l'exception des vins. (Cl. int. 32, 33)

**BE-BOP**

282462. Date de dépôt: 14 avril 1976, 18 h. L. E. Michel S.A., 4, route de Renens, Prilly (Vaud). - Fabrikation et commerce.

Liqueurs. (Cl. int. 33)

**HENRI GIRARD**

282463. Hinterlegungsdatum: 14. April 1976, 17 Uhr. Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). - Fabrikation und Handel.

Feuerfeste, wärmeisolierende Materialien und Formkörper, einschließlich Hülsen und andere Formen, zum Gebrauch in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 17)

**PROTEK**

282464. Date de dépôt: 21 avril 1976, 12 h. Medial S.A., 11, chemin des Mines, Genève. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 161989. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 avril 1976.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

**BEDUMIL**

282465. Hinterlegungsdatum: 26. April 1976, 18 Uhr. The Associated Portland Cement Manufacturers Limited, Portland House, Stag Place, London S. W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 160882. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1976 an.

Fabrikate aus mineralischen und anderen Stoffen für Bau und Dekoration, insbesondere Portland-Zement für Bau- und Dekorationszwecke, Kalk, Gips und Tünche. (Int. Kl. 2, 6, 17, 19)

**COLORCRETE**

282466. Hinterlegungsdatum: 27. April 1976, 15 Uhr. «Zairas» Fabrikation von Haarschneidemaschinen, Fr. Gorlin, Güterstrasse 5, Gerlafingen (Solothurn). - Fabrikation.

Drehbarer Buffetaufbau aus Metall, für das Gastgewerbe. (Int. Kl. 6, 20)

**GORLIN  
BUFFET-KARUSSELL**

282467. Data del deposito: 27 aprile 1976, ore 12. Sara S.A., c/o Enrico Cattori, Tenero (Ticino). - Fabbricazione e commercio.

Mobili. (Cl. int. 20)

**SARA**

282468. Hinterlegungsdatum: 27. April 1976, 19 Uhr. Sunrise House Limited, 15-10, Yoyogi 5-chome, Shibuyaku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Kassettenbandaufnahmegeräte, Kassettenbandabspielgeräte, kombinierte Radio-/Kassettenbandaufnahmegeräte, kombinierte Radio-/Kassettenbandabspielgeräte, andere Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräte, Teile und Zubehör zu den vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 9)

**ROADSTAR**

282469. Date de dépôt: 27 avril 1976, 17 h. Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; pesticides, insecticides, herbicides, fongicides. (Cl. int. 5)

**SEEDOX**

282470. Date de dépôt: 27 avril 1976, 20 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Production et commerce.

Produits vinicoles, notamment vins. (Cl. int. 33)

**CHAMVALON**

282471. Date de dépôt: 27 avril 1976, 20 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Production et commerce.

Produits vinicoles, notamment vins. (Cl. int. 33)

**CHAUCRET**

282472. Date de dépôt: 27 avril 1976, 20 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Production et commerce.

Produits vinicoles, notamment vins. (Cl. int. 33)

**CHAUROC**

282473. Date de dépôt: 27 avril 1976, 20 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Production et commerce.

Produits vinicoles, notamment vins. (Cl. int. 33)

**CRETAIL**

282474. Date de dépôt: 27 avril 1976, 20 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Production et commerce.

Produits vinicoles, notamment vins. (Cl. int. 33)

**CRETROC**

282475. Date de dépôt: 27 avril 1976, 20 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Production et commerce.

Produits vinicoles, notamment vins. (Cl. int. 33)

**CRETVAL**

282476. Date de dépôt: 27 avril 1976, 20 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Production et commerce.

Produits vinicoles, notamment vins. (Cl. int. 33)

**MONCRET**

282477. Date de dépôt: 27 avril 1976, 20 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Production et commerce.

Produits vinicoles, notamment vins. (Cl. int. 33)

**ROSAIL**

282478. Date de dépôt: 27 avril 1976, 18 h. Mobil Oil (Switzerland), Picassoplatz 4, Bâle. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 161134. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 avril 1976.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempe et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches et notamment huiles d'apprêt utilisées dans la préparation des cuirs. (Cl. int. 1, 4)

**TANREX**

282479. Date de dépôt: 27 avril 1976, 18 h. Mobil Oil (Switzerland), Picassoplatz 4, Bâle. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 161135. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 avril 1976.

Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; huiles isolantes; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches. (Cl. int. 4, 17)

**TRANSREX**

282480. Hinterlegungsdatum: 28. April 1976, 12 Uhr. Wega & Owix Uhren AG, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 229063 von Delbana-Uhren GmbH, Grenchen (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. April 1976 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

**DELBANA**

282481. Hinterlegungsdatum: 28. April 1976, 12 Uhr. Wega & Owix Uhren AG, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

**OWIX**

282482. Hinterlegungsdatum: 28. April 1976, 7 Uhr. Interzeag AG, Rietbachstrasse 5, Schlieren (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Automatische Perimeter. (Int. Kl. 9, 10)

**OCTOPUS**

282483. Hinterlegungsdatum: 28. April 1976, 17 Uhr. American Air Filter Company, Inc., 215 Central Avenue, Louisville (Kentucky, USA). - Fabrikation und Handel.

Frischlufthverteilgeräte für Raumbelüftung. (Int. Kl. 11)

**AMER-LINE**

282484. Hinterlegungsdatum: 30. April 1976, 18 Uhr. Ketol AG, Industriestrasse 12, Dielsdorf (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 160726. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1976 an.

Chemisch-technische Produkte, kosmetische Produkte, Reinigungsmittel, Emulsionsreiniger, Lackentferner, Fussbodenpflegemittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Desinfektionsmittel, Desodorisierungsmittel, Rostentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Lacke und Farben, Polituren, Schutzüberzüge. (Int. Kl. 1 bis 5)

**KETIXOL**

282485. Hinterlegungsdatum: 30. April 1976, 18 Uhr. Ketol AG, Industriestrasse 12, Dielsdorf (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 160727. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1976 an.

Schimmelbekämpfungsmittel zur Verwendung als solches oder zur Einarbeitung in andere Materialien, Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

**KETOGEN**



282486. Date de dépôt: 30 avril 1976, 20 h. Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 161934. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 avril 1976.

Revue médicale. (Cl. int. 16)

## FORUM MEDICI

282487. Date de dépôt: 30 avril 1976, 12 h. Brau AG (Brau S.A.), Steinhölzli 2, Köniz (Berne). — Fabrication et commerce.

Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 32, 33)

## ROC

282488. Date de dépôt: 30 avril 1976, 17 h. Howmedica International Limited, Buckingham House, The Broadway, Stanmore (Middlesex, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Ciment osseux pour chirurgie orthopédique. (Cl. int. 5, 10)

## SURGICAL SIMPLEX

282489. Hinterlegungsdatum: 30. April 1976, 20 Uhr. Mundipharma AG, Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneispezialitäten für den hygienischen, human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

## HELATE

282490. Date de dépôt: 23 avril 1976, 18 h. Whirlpool Corporation, Benton Harbor (Michigan, USA). — Fabrication et commerce.

Machines à laver la vaisselle, éliminateurs de déchets alimentaires, cuisinières, fours de cuisson, hottes d'aspiration pour cuisinières, couvercles de plaques de cuisinières, machines à laver le linge, séchoirs à linge, armoires frigorifiques, congélateurs, armoires frigorifiques avec congélateurs combinés, sorbetières, fours industriels, dispositifs chauffants, pompes à chaleur, installations de condensation, installations d'évaporation, compresseurs, déshumidificateurs, humidificateurs, climatiseurs, épureurs d'air électroniques. (Cl. int. 6, 7, 9, 11, 21)

## WHIRLPOOL

282491. Date de dépôt: 28 avril 1976, 20 h. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 160923. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 avril 1976.

Produits alimentaires au rhum, notamment chocolats et articles de confiserie contenant du rhum. (Cl. int. 29, 30, 31)

## NOGARUM

282492. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1976, 17 Uhr. F. J. Mislin AG, neue Bahnhofstrasse 144, Muttenz (Basel-Landschaft). — Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, einschliesslich Parfümerien und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

## OPERA

282493. Date de dépôt: 3 mai 1976, 17 h. Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, Meyrin (Genève). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

## VAXOM

282494. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1976, 16 Uhr. Cabot Corporation, 125 High Street, Boston (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Granulierte Konzentrate von Kohlen schwarz in Kunststoff, insbesondere zur Verwendung in kleinen Mengen zum Färben von von Natur aus ungefärbten Kunststoffen und zur Verbesserung der Witterungsbeständigkeit. (Int. Kl. 1, 2)

## PLASBLAK

282495. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1976, 16 Uhr. Cabot Corporation, 125 High Street, Boston (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Granulierte Konzentrate von Titandioxid in Kunststoff, insbesondere zur Verwendung in kleinen Mengen zum Färben von von Natur aus ungefärbten Kunststoffen. (Int. Kl. 1, 2)

## PLASWITE

282496. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1976, 17 Uhr. Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Zur Verwendung in medizinischen Laboratorien bestimmte chemische Präparate zur Durchführung diagnostischer Tests. (Int. Kl. 1, 5)

## ACIDBASOL

282497. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1976, 17 Uhr. Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Zur Verwendung in medizinischen Laboratorien bestimmte chemische Präparate zur Durchführung diagnostischer Tests. (Int. Kl. 1, 5)

## LIPASTRAT

282498. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1976, 17 Uhr. Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Zur Verwendung in medizinischen Laboratorien bestimmte chemische Präparate zur Durchführung diagnostischer Tests. (Int. Kl. 1, 5)

## LIPOTEC

282499. Date de dépôt: 3 mai 1976, 20 h. Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 163310. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mai 1976.

Produits à base de ferments lactiques, pharmaceutiques, alimentaires, diététiques et vétérinaires. (Cl. int. 5, 29, 30)

## FLAVOLAC

282500. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1976, 17 Uhr. Palizzio, Inc., 1370 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 161824. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1976 an.

Schulwaren aller Art. (Int. Kl. 25)

## PALIZZIO

282501. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1976, 17 Uhr. E. H. Schelling AG (E. H. Schelling S.A.) (E. H. Schelling Ltd.), Maienbreiten, Rümlang (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Waren aus Karton zu Verpackungszwecken. (Int. Kl. 16)

## PANZERWELL

282502. Date de dépôt: 3 mai 1976, 18 h. E. I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrication et commerce.

Elastomère synthétique. (Cl. int. 1, 17)

## VAMAC

282503. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1976, 17 Uhr. The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich chemische Produkte zur Verwendung als aktive Zusätze bei der Herstellung von tierärztlichen Produkten sowie von Mitteln zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; tierärztliche Produkte; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer, einschliesslich Pestizide, parasitenotende Mittel, Insektenvertilgungsmittel, Milbenbekämpfungsmittel und Herbizide. (Int. Kl. 1, 5)

## DURSBAN

282504. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1976, 17 Uhr. The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke; synthetische Harze; Kunststoffe in Pulverform, flüssig und halbflüssig sowie in Körnerform für industrielle Zwecke; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Farben, Lacke, Firnisse und ähnliche Anstrich- und Ueberzugsmaterialien; Kunststoffe in Form von Schichten, Bogen, Streifen, Bändern und in anderen Formen als Halbfabrikate, wie auch für Einbind-, Verpackungs- und Isolationszwecke. (Int. Kl. 1, 2, 16, 17, 20, 22)

## ETHOCEL

282505. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1976, 17 Uhr. The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Verwendung bei der Herstellung von Papier. (Int. Kl. 1)

## TYDEX

282506. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1976, 20 Uhr. Pharmaton AG, Bioggio (Tessin); Korrespondenzadresse: Postfach 145, 6903 Lugano (Tessin). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 161966. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1976 an.

Oberflächen-Anästhetikum. (Int. Kl. 5)

## TONEXOL

282507. Date de dépôt: 26 septembre 1975, 17 h. Yvonne Sommer, 42, avenue de la Gare, Delémont (Berne). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 156989 de Suzanne Jeanne Brossard, Lausanne (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 mai 1975.

Tous produits cosmétiques et de beauté pour les soins de la peau. (Cl. int. 3)



282508. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1975, 17 Uhr. Fred Dätwyler, Selnaustrasse 9, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Elektronisches Gerät zur Vertreibung von Stechmücken. (Int. Kl. 9)

Anti pic



**282509.** Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1975, 7 Uhr.  
**Gallaber Limited**, Virginia House, 134-148, York Street, Belfast (Nordirland, Grossbritannien). — Fabrikation.

Rohtabak und mit Filter ausgerüstete Tabakfabrikate; Raucherwaren und -artikel mit und ohne Tabak (ausgeschlossen solche für medizinische und Behandlungszwecke) sowie Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



**282510.** Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1976, 17 Uhr.  
**H & N Inc.**, 15305 N.E. 40th Street, Redmond (Washington, USA). — Produktion und Handel.

Fleisch, Geflügel und Wild; Eier, einschliesslich Bruteier; lebende Tiere. (Int. Kl. 29, 31)

# H&N

**282511.** Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1976, 17 Uhr.  
**H & N Inc.**, 15305 N.E. 40th Street, Redmond (Washington, USA). — Produktion und Handel.

Geflügel und Eier, einschliesslich Bruteier. (Int. Kl. 29)

# H&N "NICK CHICK"

**282512.** Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1976, 17 Uhr.  
**H & N Inc.**, 15305 N.E. 40th Street, Redmond (Washington, USA). — Produktion und Handel.

Fleisch, Geflügel und Wild; Eier, einschliesslich Bruteier; lebende Tiere. (Int. Kl. 29, 31)

# H&N "MEAT NICK"

**282513.** Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1976, 17 Uhr.  
**H & N Inc.**, 15305 N.E. 40th Street, Redmond (Washington, USA). — Produktion und Handel.

Fleisch, Geflügel und Wild; Eier, einschliesslich Bruteier; lebende Tiere. (Int. Kl. 29, 31)

# H&N "BROWN NICK"

**282514.** Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1976, 17 Uhr.  
**H & N Inc.**, 15305 N.E. 40th Street, Redmond (Washington, USA). — Produktion und Handel.

Fleisch, Geflügel und Wild; Eier, einschliesslich Bruteier; lebende Tiere. (Int. Kl. 29, 31)

# H&N "PETITE NICK"

**282515.** Data del deposito: 22 dicembre 1975, ore 19.  
**Inoue Communication Equipment Corporation**, 1-6-19, Kamikurazukuri, Hirano-ku, Osaka (Giappone). — Fabbricazione e commercio.

Strumenti e apparecchiature elettriche ed elettroniche per comunicazioni senza filo. (Cl. int. 7, 9)

**282516.** Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1975, 18 Uhr.  
**Reca-Union GmbH**, Loestrasse 76, Chur (Graubünden). — Handel.

Schrauben und Schraubenmutter sowie Schraubenzubehör, nämlich Scheiben, Federringe, Splinte, Sicherheitsmutter, Flügelmutter und Zahnscheiben; Schlauch- und Rohrschellen, Kabelverbinder, Niete, Dübel aus Metall oder Kunststoff, Gewindestifte, Schmierrippel, Dichtungsringe, Auswuchtgewichte; Hand- oder Maschinenwerkzeuge; nämlich Zangen, Abisolierzangen, Anpresszangen, Quetschzangen, Drahtbürsten, Feilen, Sägen und Sägeblätter sowie Bohrer, Bohrmaschinen und Schleifmaschinen; Kabel und Sicherungen, insbesondere für Kraftfahrzeuge, Batterieklemmen und Kabelschuhe, Isolierband, Kabelschläuche, Stecker, Klemmen und Seilklemmen, Handlampen; Rostschutzmittel, Rostlösemittel, chemische Kontaktmittel zur Behandlung elektrischer Kontakte, insbesondere in Spraydosen, vorzugsweise für den Kraftfahrzeugbereich, Kabelabrollgeräte, Schleif-, Trenn- und Schruppscheiben. (Int. Kl. 1, 2, 6 bis 9, 11, 12, 17, 21)

# ZEBRA

**282517.** Data del deposito: 13 gennaio 1976, ore 19.  
**Fuzzy Products Ltd.**, 31 Adams Crescent S.E., Calgary (Alberta, Canada). — Fabbricazione e commercio.

Bevande analcoliche, succhi di frutta e estratti concentrati di succhi di frutta. (Cl. int. 32)



**282518.** Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1976, 17 Uhr.  
**S. M. Edison Chemical Company, Inc.**, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 182685. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1976 an.

Für Massagezwecke bestimmte Parfümrien, kosmetische Mittel, ätherische Öle und Hautlotionen sowie zum Einreiben in die Haut bestimmte Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

# dermassage

**282519.** Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1976, 12 Uhr.  
**Handy-man Ltd.**, Genferstrasse 3, Zürich 2. — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Düngemittel (natürliche und künstliche), Härtemittel und chemische Präparate zum Löten, Klebstoffe; Farben, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Beizen; Wasch-, Polier-, Fettentfernungs-, Schleif- und Reinigungsmittel; technische Öle und Fette, Schmiermittel, Brennstoffe (einschliesslich Motoren-treibstoffe); Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Metallschienen, Ketten, Kabel, Drähte, Schlosserwaren sowie andere Metallwaren, nämlich Rohre, Nägel, Schrauben, Haken, Beschläge, Muttern, Nieten, Scheiben, Schlösser, Riegel, Fallen, Scharniere und Dübel; Kupplungen, Treibriemen; Werkzeuge aller Art, einschliesslich Elektro-Werkzeuge; Schutzhelme; Beleuchtungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen, Hähnen, Badzimmereinrichtungen; Autobestandteile; Pinsel, Follen, Platten, Stangen und Rohre aus Kunststoffen, Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel, Schläuche, nichtmetallene Dübel; Ueberzüge für Fahrzeugsitze; Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips, Kies und Sand, Röhren aus Sandstein und Zement, transportable Häuser; Möbel, Spiegel, Behälter aus Kunststoffen; elektrische und nichtelektrische Haushalt- und Küchengeräte, -apparate und -maschinen; tragbare Behälter für Haushalt und Küche, Schwämme, Reinigungsgeräte und Putzzeug, Haushaltglaswaren; Seile, Bindfäden, Netze, Polyesterfüllstoffe (Schaumstoffe); Webstoffe, Bett- und Tischdecken sowie andere Textilwaren; Stiefel; Schnürbänder; Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen, Tapeten; Sportgerät; forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen. (Int. Kl. 1 bis 9, 11, 12, 16 bis 28, 31)



**282520.** Date de dépôt: 9 février 1976, 18 h.  
**National Chemsearch, De Bavaylei 109, Vilvoorde (Belgique).** — Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour enduire toutes surfaces d'un revêtement protecteur; produits chimiques pour protéger toutes surfaces contre la rouille et la corrosion; produits pour rendre étanches toutes surfaces; isolants électriques et thermiques. (Cl. int. 1, 2, 17)

**282521.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1976, 12 Uhr.  
**Norda Inc.**, 475 Tenth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 161240 von Heine & Co., New York (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1976 an.

Natürliche und synthetische ätherische Öle; aromatische Chemikalien; natürliche und synthetische Stoffe und Zusätze zum Würzen und Färben von Parfümerie- und Kosmetikwaren; Toilettenpräparate, geruchbindende Mittel; Extrakte, Konzentrate und Grundstoffe für Parfüm; Parfüm-Rohmaterial. (Int. Kl. 1, 3)

# HEIKO

**282522.** Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1976, 17 Uhr.  
**Aktiengesellschaft Group 800**, Alpenstrasse 4, Zug. — Fabrikation und Handel.

Druckschriften und Publikationen auf dem Gebiete des Rundfunkwesens. (Int. Kl. 16)



282523. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1976, 17 Uhr.  
Leder & Co. AG, Fluhstrasse 28-30, Jona (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Treibriemen, Transportbänder, Falt- und Förderriemen, Maschinenelemente für Textilmaschinen, Rohhautschlämmer, rückschlagfreie Hämmer, Hilfsgeräte für Textilmaschinen, Handstaubsauger, Luftstrahlpumpen, Luftmotoren, Ausblasepistolen für Textilmaschinen. (Int. Kl. 7, 9, 11)



282524. Date de dépôt: 9 avril 1976, 20 h.  
L. E. Michel S.A., 4, route de Renens, Prilly (Vaud). — Fabrication.

Punch au rhum. (Cl. int. 33)

**PUNCH AU RHUM  
HENRI GIRARD**

282525. Date de dépôt: 9 mars 1976, 18 h.  
L. E. Michel S.A., 4, route de Renens, Prilly (Vaud). — Fabrication et commerce.

Jus d'oranges sanguines et rhum. (Cl. int. 33, 33)



282526. Date de dépôt: 9 mars 1976, 18 h.  
L. E. Michel S.A., 4, route de Renens, Prilly (Vaud). — Fabrication et commerce.

Jus de poires William et eau-de-vie de poires. (Cl. int. 32, 33)



282527. Hinterlegungsdatum: 15. März 1976, 18 Uhr.  
Sigma AG, Heimstrasse 21, Dietlikon (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Kreiden aller Art, Kreidehalter, Keramikminen, Keramikfarben in Knopfform, Keramik-Ritzer und andere Schreibartikel. (Int. Kl. 16)

**SIGNA**

282528. Hinterlegungsdatum: 15. März 1976, 17 Uhr.  
Rovo AG, Karstlerstrasse 9, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Beleuchtungsanlagen, Sicherheits- und Signalisationsvorrichtungen. (Int. Kl. 9, 11)

**SICUROVO**

282529. Hinterlegungsdatum: 18. März 1976, 17 Uhr.  
Richardson-Merrell Inc., 10 Westport Road, Wilton (Connecticut, USA). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 161224 von Colgate-Palmolive Company, New York (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1976 an.

Krampflösende Heilmittel zur Behandlung von Kolon-Beschwerden. (Int. Kl. 5)

**CANTIL**

282530. Hinterlegungsdatum: 24. März 1976, 17 Uhr.  
Syalmit AG (Syalmit S.A.) (Syalmit Co. Ltd.), Lenzhard 1997 Lenzburg (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 160669. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1976 an.

Halb- und Fertigfabrikate aus synthetischen Kunststoffen, nämlich Bindemittel, Dichtungsmittel, Farb- und Füllstoffe, Giesharze, Gleitmittel, Granulate, Klebstoffe, Kunstharze, Kunsthorn, Kunstleder, Lösungsmittel, Pressmassen, Schaumstoffe, Strangpressmassen; Auskleidungen, Bedachungen, Beläge, Isolierungen; Folien, Formen, Formteile, Gewebe, Glasgewebe, Hartgewebe, Hartpapier, Hartpappe, Matrizen, Matten, Pressteile, Profile, Platten, Stäbe, Schwämme, Schwammplatten; Borsten, Drähte, Fäden, Fasern, Glasfasern, Kabel, Klebebänder, Kordelein, Schweissdraht; Elektrorohre, Filme, Isolierschläuche, Panzerrohre, Röhren, Schläuche; Griffe, Handläufe, Zahnräder; Beutel, Behälter, Dosen, Flaschen, Klarsichtpackungen, Säcke, Haushaltartikel. (Int. Kl. 1, 2, 6, 7, 9, 16 bis 24)



282531. Hinterlegungsdatum: 29. März 1976, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Oesterreich, 17. Februar 1976.  
Bunzl & Bach Aktiengesellschaft, Engerthstrasse 161-163, Wien (Oesterreich). — Fabrikation und Handel.

Windeln und Windeinlagen aus Papier oder Zellstoff, Klosett-papier, Papiertaschentücher und -servietten, Abschmink-, Gesichts-, Mund- und Handtücher, Küchenrollen aus Papier oder Zellstoff, Abschminkpapier. (Int. Kl. 16)

**KAKADU**

282532. Hinterlegungsdatum: 29. März 1976, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Oesterreich, 17. Februar 1976.  
Bunzl & Bach Aktiengesellschaft, Engerthstrasse 161-163, Wien (Oesterreich). — Fabrikation und Handel.

Watte für kosmetische Zwecke; medizinische Watte, Verbandwatte, Verbandstoffe, Menstruationsbinden, -tampons und -slips; Windeln und Windeinlagen aus Papier oder Zellstoff, Klosett-papier, Papiertaschentücher und -servietten, Abschmink-, Gesichts-, Mund- und Handtücher, Küchenrollen aus Papier oder Zellstoff, Abschminkpapier. (Int. Kl. 3, 5, 16)

**feh**

282533. Hinterlegungsdatum: 30. März 1976, 11 Uhr.  
Pakov AG, Höhe, Kalthurn (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Textil-Bekleidung. (Int. Kl. 25)

**ANTDINE**

Die Marke wird dunkelgrün ausgeführt.

282534. Hinterlegungsdatum: 30. März 1976, 14 Uhr.  
Frauenkloster Nominis Jesu, Herrenweg 2, Solothurn. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 160294. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1976 an.

Tee, Balsam, Melissegeist, Salben und Heilmittel. (Int. Kl. 5, 30)



282535. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> avril 1976, 12 h.  
Unifroid S.A., route de Morrens, Cugy (Vaud). — Commerce.

Installations et appareils pour la réfrigération, la climatisation et la ventilation. (Cl. int. 11)

**unifroid**

282536. Hinterlegungsdatum: 2. April 1976, 10 Uhr.  
Michelberger AG, Bahnweg 201, Rüschlikon (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Spindelschalter, Kranzubehör, Stromzuführungen, Schleif- und Schleppleitungen, Kabeltrommeln aller Art. (Int. Kl. 6, 7, 9)

**MICHELBERGER AG**



Die Marke wird schwarz und rot ausgeführt.

282537. Hinterlegungsdatum: 6. April 1976, 18 Uhr.  
Honda Giken Kogyo Kaishiki Kaisha, No. 27-8, 6-chome, Jingu-mae, Shibuya-ku, Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Getriebe und Hilfsgetriebe für Motorfahrzeuge, Zweiradfahrzeuge mit Motor und Mopeds. (Int. Kl. 12)

**HONDA V-MATIC**

282538. Date de dépôt: 6 avril 1976, 18 h.  
H. Huntsman & Sons Limited, 11, Savile Row, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Vêtements de provenance anglaise. (Cl. int. 25)



**282539.** Hinterlegungsdatum: 7. April 1976, 12 Uhr.  
**Emil Theilmann**, Bayernstrasse 55, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 159982. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1976 an.

Schmuckwaren aus Silber und Gold. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6013.

**282540.** Hinterlegungsdatum: 7. April 1976, 17 Uhr.  
**Federal-Mogul Corporation**, 26555 Northwestern Highway, Southfield (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 161495. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. April 1976 an.

Kolben für Verbrennungsmotoren. (Int. Kl. 7)

**STERLING**

**282541.** Hinterlegungsdatum: 7. April 1976, 20 Uhr.  
**Construvit AG**, Libellenweg 1, Lyss (Bern). – Fabrikation und Handel.

Schalungen für Wände, Decken, Rundbehälter, Treppen- und Liftschächte, aus Holz und/oder Stahl; Kletter- und Steigschalungen mit Hängegerüst; Norm- und Spezialschalungen; Schalungsträger und -platten aus Holz. (Int. Kl. 6, 19)

**Covit**

**282542.** Hinterlegungsdatum: 8. April 1976, 16 Uhr.  
**Bodysonic Kabushiki Kaisha**, 1-19-3, Kamiochiai, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Mit Tonwiedergabeeinrichtungen, insbesondere Kopfhörern und Lautsprechern versehene Möbel, insbesondere Sitz- und Liegemöbel, wie Fauteuils, Sofas und Betten. (Int. Kl. 9, 20)

**BODYSONIC**

**282543.** Hinterlegungsdatum: 8. April 1976, 17 Uhr.  
**Kurt Näf**, im Grendel 391, Zeiningen (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Spiele, Spielzeug. (Int. Kl. 28)

**nafe**

**282544.** Hinterlegungsdatum: 9. April 1976, 18 Uhr.  
**Otto Klein & Co.**, Gustav-Hoch-Strasse 62, Hanau (Main, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation.

Ringe, Broschen, Armbänder, Anhänger, Ohrgehänge, Manschettenknöpfe, Halsketten, Halschmuck und Ohrschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5343.

**282545.** Date de dépôt: 9 avril 1976, 15 h.  
**Patrick Posso**, 10, avenue Jurigoz, Lausanne (Vaud). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; thermomètre; pince essoreuse pour film, pince pour papier photo; rouleau essoreur pour papier photo; aérosol anti-poussière; pince pour film, châssis métallique pour plaque photographique, bobine pour film photographique, cinématographique et microfilm; cartouche, chargeur, cassette pour film photographique, cinématographique et microfilm; bobine pour bande magnétique; boîte pour bande magnétique; cartouche, chargeur, cassette pour bande magnétique; conditionnement pour support d'information; mémoire à disque d'ordinateur; balance (de pesage); papier, carton; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; pèse-lettres; porte bloc-notes; pince-papier. (Cl. int. 9, 16)

**POSSO**

**282546.** Date de dépôt: 9 avril 1976, 15 h.  
**Patrick Posso**, 10, avenue Jurigoz, Lausanne (Vaud). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; thermomètre; pince essoreuse pour film, pince pour papier photo; rouleau essoreur pour papier photo; aérosol anti-poussière; pince pour film, châssis métallique pour plaque photographique, bobine pour film photographique, cinématographique et microfilm; cartouche, chargeur, cassette pour film photographique, cinématographique et microfilm; bobine pour bande magnétique; boîte pour bande magnétique; cartouche, chargeur, cassette pour bande magnétique; conditionnement pour support d'information; mémoire à disque d'ordinateur; balance (de pesage); papier, carton; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; pèse-lettres; porte bloc-notes; pince-papier. (Cl. int. 9, 16)



**282547.** Date de dépôt: 9 avril 1976, 15 h.  
**Patrick Posso**, 10, avenue Jurigoz, Lausanne (Vaud). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; thermomètre; pince essoreuse pour film, pince pour papier photo; rouleau essoreur pour papier photo; aérosol anti-poussière; pince pour film, châssis métallique pour plaque photographique, bobine pour film photographique, cinématographique et microfilm; cartouche, chargeur, cassette pour film photographique, cinématographique et microfilm; bobine pour bande magnétique; boîte pour bande magnétique; cartouche, chargeur, cassette pour bande magnétique; conditionnement pour support d'information; mémoire à disque d'ordinateur; balance (de pesage); papier, carton; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; pèse-lettres; porte bloc-notes; pince-papier. (Cl. int. 9, 16)



**POSSO**

**282548.** Hinterlegungsdatum: 18. März 1976, 7 Uhr.  
**Hans Rudolf Kunz**, Casa Zeli, Ronco, Gerra (Gambarogno) (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Ketten, Anhänger, Ringe und Armbänder aus Gold und Silber. (Int. Kl. 14)

**HRK**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3113.

**282549.** Hinterlegungsdatum: 12. April 1976, 9 Uhr.  
**Hans Uttinger**, Getreide, Alpenstrasse 4, Zug. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 159164. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1975 an.

Kraftfutter. (Int. Kl. 31)



Die Marke wird grün, gelb und weiss ausgeführt.

**282550.** Date de dépôt: 12 avril 1976, 18 h.  
**René Fréchet**, 37, rue Radziwill, Paris (France). – Fabrication. – Renouvellement de la marque No 159636. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 janvier 1976.

Bijouterie et joaillerie en or et en platine. (Cl. int. 14)



Poinçon: No 6008.

**282551.** Date de dépôt: 12 avril 1976, 19 h.  
**Emira S.A.**, 3, rue Renfer, Bienne (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, électroniques, mouvements, boîtes, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronographes. (Cl. int. 14)



**282552.** Hinterlegungsdatum: 13. April 1976, 7 Uhr.  
**Werner Assmann**, Simmlerstrasse 5, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren in Gold und Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7447.

**282553.** Hinterlegungsdatum: 13. April 1976, 20 Uhr.  
**Harry Eggerschwiler**, Haini-Rennhastrasse 13, Goldach (St. Gallen). – Handel.

Webstoffe (Textilien); Bekleidungsstücke sowie Socken, Strumpfhosen, Slips, Pullover, Blusen, Hosen und Jupes. (Int. Kl. 24, 25)



Die Marke wird gelb und weiss auf schwarzem Grund ausgeführt.

## Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven Bilanz auf 31. Dezember 1975 Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	27 634 000.—	Aktienkapital	5 000 000.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine	294 000.—	Reservofonds	2 500 000.—
Schuldbuchforderungen	1 100 000.—	Spezialreserven:	
Grundpfandbriefe	2 873 000.—	Reserve für aussergewöhnliche Ereignisse	200 000.—
Grundstücke	5 850 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 025 841.—	Prämienüberträge	8 600 000.—
Guthaben bei Banken	2 054 156.—	Schwabende Schäden	19 106 283.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 391 401.—	Ubrige technische Rückstellungen	1 750 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	265 393.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	471 867.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	23 926.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	2 012 321.— <sup>1)</sup>
Stückzinsen und Mieten	796 150.—	Ubrige Passiven	6 154 144.—
Ubrige Aktiven	193 635.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	719 208.—
	44 501 502.—		44 501 502.—
	Fr.		Fr.
Garantieverbindlichkeiten	—.—	Garantieverbindlichkeiten	—.—
Basel, den 23. Juni 1976		<sup>1)</sup> Selbständige Genossenschaft + Alba-Stiftung.	
		Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft	Ruedin
		H. Stierli	

## Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Aktiven Bilanz auf den 31. Dezember 1975 Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	19 613 306.—	Reservofonds	66 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	1 783 981 223.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	512 823 788.—
Schuldbuchforderungen	272 726 543.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	7 550 052 081.—
Darlehen an Körperschaften	1 352 315 787.—	Prämienübertrag	231 305 042.—
Grundpfandbriefe	3 219 467 718.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	1 220 846 373.—
Grundstücke	1 565 077 964.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	45 405 612.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	327 111 654.—	Ubrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	110 865 468.—
Darlehen gegen Faustpfand	4 780 000.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	32 155 336.—
Ubrige Kapitalanlagen	3 462 000.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	201 491 682.—
Liquide Mittel	123 655 941.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	821 596.—
Guthaben aus Rückversicherungen	22 250 150.—	Depositen und Kautionen	2 872 126.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	119 560 879.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	107 969 939.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	11 754 812.—	In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile	8 220 958.—
Stückzinsen	141 922 709.—	Ubrige Passiven	94 614 764.—
Ubrige Aktiven	90 230 479.—	Vortrag auf neue Rechnung	30 566 000.—
	9 018 510 765.—		9 018 510 765.—
	Fr.		Fr.
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	8 441 067 238.—	Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR)	2 534 188.—
Zürich, den 13. April 1976		Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt	W. Diener
		M. Karrer	

## Les Assurances Nationales, Compagnie Française d'Assurances sur la Vie, Paris

Actif Bilan au 31 décembre 1975 Passif

Actif		Passif	
	fr.fr.		fr.fr.
Actions et parts sociales	1 021 463 951.—	Capital social	60 000 000.—
Obligations et lettres de gage	2 736 440 419.—	Fonds de réserve	302 927 329.—
Créances inscrites dans le livre de la dette	1 285 088.—	Réserves spéciales:	
Prêts à des corporations	34 832 547.—	Réserves réglementées	89 309 827.—
Titres de gage immobilier	259 277 629.—	Provisions pour pertes et charges	9 584 982.—
Immeubles	433 852 502.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	119 292 316.—
Placements sur des sociétés immobilières de la compagnie	350 270 981.—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	4 388 086 543.—
Prêts et avances sur polices	253 635 269.—	Correction relative à l'échéance des primes	98 183 334.—
Autres placements	76 573 537.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens	117 713 315.—
Avoirs liquides	288 066 981.—	Réserves des réassurances acceptées	146 491 617.—
Avoirs provenant des réassurances	111 342 760.—	Créances des réassureurs	8 131 408.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	263 208 006.—	Dettes garanties par gage immobilier	2 410 539.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	19 570 779.—	Depôts et cautionnements	51 535 120.—
Intérêts courus	87 787 153.—	Bénéfices laissés en dépôts ou à verser	164 174 866.—
Autre actif	120 193 774.—	Autre passif	417 066 578.—
	6 057 801 376.—	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	6 199 026.—
	fr.fr.	Solde à nouveau	76 694 576.—
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	320 739 475.—		6 057 801 376.—
Paris, le 23 juin 1976		Les Assurances Nationales	
		Compagnie Française d'Assurances sur la Vie	
		Le Directeur-comptable: Bernard Langumier	
		Le Directeur pour l'étranger: Jean Arvis	



Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Kleinhandelsumsätze im Mai 1976**

Im Mai waren die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe erneut rückläufig, nachdem im April die Umsätze erstmals seit Monaten über den Vorjahresstand angestiegen waren. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) betrug die Umsatzeinbuße im Mai 1976 wertmässig 5,9%, verglichen mit einer Zunahme um 1,2% im April 1976 und einer Abnahme um 1,4% im Mai 1975. Bei der Beurteilung dieser Umsatzentwicklung ist jedoch die unterschiedliche Lage des Pfingstfestes, das dieses Jahr nicht wie 1975 in den Mai fiel, zu berücksichtigen.

So verzeichneten Nahrungs- und Genussmittel eine Abnahme um 7,3%, Bekleidungsartikel und Textilwaren eine solche um 6,7% und das Total der übrigen Branchen eine solche um 3,3%. Einzig bei Automobilen sowie bei Heiz- und Treibstoffen lagen die Umsätze erneut erheblich über dem Vorjahresstand.

Zur Beurteilung der Umsatzentwicklung ist ferner zu berücksichtigen, dass im Mai 1976 die Preise gemäss Konsumentenpreisindex für das Total aller Waren leicht unter dem Vorjahresstand lagen. Die anhand dieser Preisindizes bereinigten Umsätze verzeichneten im Total der erfassten Betriebe real eine Verminderung um 5,6%. Für Nahrungs- und Genussmittel betrug die Abnahme 4,5%, für Bekleidungsartikel und Textilwaren 6,8% und für das Total der übrigen Branchen 6,9%.

**Mouvement d'affaires du commerce de détail en mai 1976**

Alors que le chiffre d'affaires réalisé dans l'ensemble des établissements du commerce de détail englobés dans la statistique avait, pour la première fois depuis des mois, connu une hausse d'une année à l'autre en avril, il a de nouveau reculé en mai. Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiämt), la valeur nominale a diminué de 5,9% en mai 1976, alors qu'elle avait augmenté de 1,2% en avril 1976 et baissé de 1,4% en mai 1975. En interprétant cette évolution, il convient cependant de tenir compte du fait que, contrairement à ce qui a été le cas en 1975, la Pentecôte n'est pas tombée en mai.

Les ventes ont diminué de 7,3% dans le groupe de l'alimentation, des boissons et tabacs, de 6,7% dans l'habillement et les textiles et de 3,3% dans l'ensemble des autres branches. Seuls les automobiles, les combustibles et les carburants ont de nouveau connu des chiffres d'affaires considérablement supérieurs à ceux d'une année auparavant.

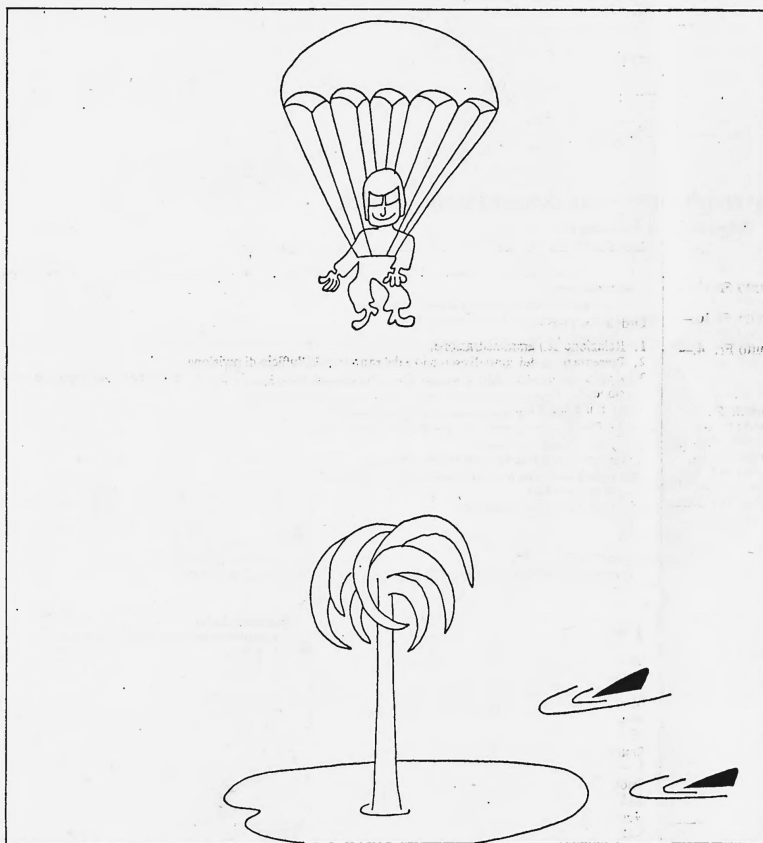
Pour apprécier objectivement l'évolution du chiffre d'affaires, il faut noter en outre que, selon l'indice des prix à la consommation, les prix étaient, en mai 1976, légèrement inférieurs à leur niveau d'une année auparavant pour l'ensemble des marchandises. Ainsi corrigé de l'influence de l'évolution des prix, le chiffre d'affaires accuse, en termes réels, une régression de 5,6% pour le total des marchandises. Le taux de baisse s'inscrit à 4,5% pour l'alimentation, les boissons et tabacs, à 6,8% pour l'habillement et les textiles et à 6,9% pour l'ensemble des autres marchandises.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 3. Juli 1976  
Cours de conversion sans engagement, dès le 3 juillet 1976

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 60.60
Belgien/Belgique	100 Fr. belg.	= Fr. 6.27/4
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 40.68
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 96.60
Finnland/Finlande	100 NEU Mark	= Fr. 64.12
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 52.60
Grossbritannien und Nord-Irland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 4.46
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.2996
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.84/4
Luxemburg/Luxembourg	100 Fr. lux.	= Fr. —.627/4
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 58.15
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 91.25
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 44.90
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 13.52
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 56.—
Spanien/Espagne	100 Pesetas	= Fr. 3.69

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



Das sollte Ihnen Ihre Werbung bieten:

**ZIELSICHERHEIT**

Es gibt nichts Ungemütlicheres als die Erkenntnis, dass die eigene Werbung irgendwohin wirkt, irgendwo vielleicht ankommt.

Die adressierte Direktwerbung kommt immer an!

Denn mit ihr lässt sich genau zielen, die Zielpublika akkurat ansprechen, die vorgenommenen Ziele mit Präzision erreichen. Die Werbebotschaft am richtigen Ort, zur richtigen Zeit, in der richtigen Form abliefern.

Auch Ihre Werbung kann sicherer und erfolgreicher wirken. Fragen Sie uns, die Spezialisten für adressierte Direktwerbung.

J+W liefert Adressen  
Aus 1300 Branchen - aktuell und vollständig! Mit Retouren-Garantie. Auf Couverts oder Selbstklebeetiketten postfertig ausgedruckt.

J+W druckt  
Werbebriefe, Prospekte, Geschäftsantwortkarten, Formulare. Auf modernen Offsetmaschinen - schnell, sauber und preisgünstig.

J+W verpackt und spediert  
Drucksachen aller Art - maschinell und manuell. Auch Spezial-Verpackungen wie Musteraktionen, grosse Beilagen; Handling.

**JAEGGI+WEIBEL AG**

Buckhauserstr. 40, 8048 Zürich Tel. 01/52 93 00

**Loterie romande**

375<sup>e</sup> tranche

**Liste de tirage du 3 juillet 1976**

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
10 000	10.—	4	8		
1 400	20.—	26	27		
		003	300	450	466 496
		526	546	803	
300	40.—	255	461	546	741 923
		2265	2766	2822	3929 4141
		5411	5955	6453	7814 8295
13	200.—	177142	183861	184741	185255 187208
		187591	201073	202149	205056 206672
		215038	217454	219921	
5	500.—	192099	193607	196659	203731 206558
3	1 000.—	194528	211890	212243	
1	100 000.—	174557			
2	500.—	174556	174558		
97	10.—				
11 821		Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 1745 hormis le gros lot et les deux lots de consolation de fr. 500.			

Hauterive NE, le 3 juillet 1976

M<sup>e</sup> Patrick Wavre, notaire

L'émission de la 375<sup>e</sup> tranche comprend 50 000 billets numérotés de 170 000 à 219 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 6 janvier 1977.

Prochaines prescriptions:		Tranche		Tirage		Prescription	
Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage
363	10. 1. 76	13. 7. 76	369	3. 4. 76	6. 10. 76		
364	24. 1. 76	27. 7. 76	370	24. 4. 76	27. 10. 76		
365	7. 2. 76	10. 8. 76	371	8. 5. 76	11. 11. 76		
366	21. 2. 76	24. 8. 76	372	22. 5. 76	25. 11. 76		
367	6. 3. 76	9. 9. 76	373	5. 6. 76	8. 12. 76		
368	20. 3. 76	23. 9. 76	374	19. 6. 76	22. 12. 76		

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

**Unsere Privatschule:  
Startrampe für den Übertritt  
an die Sekundarschule**

- ★ Staatlich anerkannt
  - ★ Individuelle Förderung des Kindes
  - ★ Kleinklassen mit 5-8 Schülern
  - ★ Auf Wunsch Betreuung über Mittag
- Der Besuch unserer Tagesschule ist empfehlenswert für 6.-Klässler und für Schüler, welche die Sek.-Aufnahmepflichtprüfung oder -Probezeit nicht bestanden haben. Verlangen Sie unverbindlich unsere Dokumentation (Tagesschule)!



Schule für Lerntraining  
7006 Zürich Schindlersteig 5  
Telefon 01 28 51 09

## Celib Holding SA, Zürich

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zu einer

### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 15. Juli 1976, um 11 Uhr, im Bureau des Herrn Hubert de Boccard, Grand'Places 1, 1700 Freiburg.

Traktanden:

1. Verlegung des Sitzes von Zürich nach Freiburg, Grand'Places 1, 1700 Freiburg, c/o H. de Boccard.
2. Statutenänderung.
3. Wahl eines neuen Vorstandes.

Freiburg, den 30. Juni 1976

Nicolas de Weck, Notar

## Tennis- und Mehrzweckhalle AG, Zweisimmen

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 16. Juli 1976, 17 Uhr, im Hotel Bergmann, Zweisimmen.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1976.
2. Beschluss über Aenderung des Firmennamens «Tennis- und Mehrzweckhalle AG» in «AG für touristische Anlagen».
3. Beschluss über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 100 000.— auf Fr. 150 000.—.
4. Aenderung der Statuten.
5. Orientierung über:
  - a) Ausbau der Tennis- und Mehrzweckhalle Zweisimmen;
  - b) Erstellung des Skiwanderzentrums Zweisimmen.
6. Verschiedenes.

Tennishalle AG Zweisimmen  
Der Verwaltungsrat

## BLS

### Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Bern-Lötschberg-Simplon

#### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Juli 1976 hat für das Geschäftsjahr 1975 folgende Dividende beschlossen:

- Prioritätsaktien 1. Ranges  
gegen Abgabe von Coupon Nr. 6  
brutto Fr. 20.—
- Prioritätsaktie 2. Ranges  
gegen Abgabe von Coupon Nr. 14  
brutto Fr. 18.—
- Stammaktien  
gegen Abgabe von Coupon Nr. 6  
brutto Fr. 10.—
- Genusscheine  
gegen Abgabe von Coupon Nr. 6  
brutto Fr. 4.—

Die Auszahlung erfolgt ab 2. Juli 1976 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Kantonalbank von Bern, Bern; Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; Schweizerische Volksbank, Bern; Bank Leu & Co. AG, Zürich; Bank Rüeegg & Co. AG, Zürich; Spar- und Leihkasse, Bern; A. Sarasin & Cie, Basel, und sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken, ferner am Sitz der Gesellschaft, Genfergasse 11, in Bern.

Bern, den 1. Juli 1976

Der Verwaltungsrat

## Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen Zürich

#### Dividendenzahlung

Gemäss Generalversammlung vom 5. Juli 1976 gelangen für das Geschäftsjahr 1975/76 zur Auszahlung auf die Aktien von Fr. 250.— nom. gegen Talon

Fr. 25.— als 10% Dividende,  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 8.75 = netto pro Aktie Fr. 16.25;  
auf die Aktien von Fr. 50.— nom. gegen Talon  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 1.75 = netto pro Aktie Fr. 3.25.

Die Einlösung erfolgt ab 6. Juli 1976 bei der Bank Leu AG in Zürich sowie bei ihren sämtlichen Filialen.

## Holva SA, Sion

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 28 juin 1976 a décidé, pour l'exercice 1975, la distribution d'un dividende net de fr. 91.— par action, payable sur présentation du coupon N°40 à partir du 14 juillet 1976 aux guichets d'une des trois banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich  
MM. Hentsch & Cie, Genève  
Banque Cantonale Lucernoise, Lucerne

Nous rappelons que le coupon N°34 ne sera plus honoré après le 12 juillet 1976, le délai de présentation étant échu.

Le conseil d'administration

## Compagnie du Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Le dividende de l'exercice 1975 est payable dès le 6 juillet 1976

auprès des sièges et succursales en Suisse de  
l'Union de Banques Suisses,  
la Société de Banque Suisse,

ainsi qu'auprès de  
MM. Chollet, Roguin & Cie, banquiers, à Lausanne, et  
la Banque Rüeegg SA, à Zurich, par

Fr. 5.— brut, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit  
Fr. 3.25 net, contre remise du coupon N° 17.

Le conseil d'administration

## YCC SA, Fribourg

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 30 juillet 1976, à 15 h., dans les bureaux de Messieurs Finsterwald & Cantacuzène, 70, avenue des Alpes, 1820 Montreux.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits de l'exercice 1975.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Réélection de l'organe de contrôle.
5. Divers.

Fribourg, le 30 juin 1976

Le conseil d'administration

## Kalesa SA, Fribourg

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 30 juillet 1976, à 15 h., dans les bureaux de MM. Finsterwald et Cantacuzène, 70, avenue des Alpes, 1820 Montreux.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits de l'exercice 1975.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Réélection de l'organe de contrôle.
5. Divers.

Fribourg, le 30 juin 1976

Le conseil d'administration

## Nara SA, Leontica

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

alle ore 14.30, di sabato 17 luglio 1976, presso lo studio legale avv. Franzoni, Piazza G. Pedrazzini 7A, Locarno.

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione dei conti di esercizio e del rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei risultati di esercizio e scarico del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di revisione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto di revisione, il bilancio e il conto perdite e profitti per il 1975 sono a disposizione degli azionisti presso lo studio legale Franzoni, Locarno.

Per essere ammessi all'assemblea gli azionisti devono presentare le azioni all'assemblea o produrre il certificato bancario di deposito.

Nara SA  
Il consiglio di amministrazione

## Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen  
zu niedrigsten Preisen.

Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück

20 50 100 250 500 700 1000

Baumwolle:

4.— 3.90 3.80 3.40 3.20 3.10 3.—

Seide:

6.25 5.90 5.70 5.40 5.10 4.90 4.70

Nylon:

4.15 3.90 3.80 3.50 3.40 3.30 3.20

Plastic für IBM, Hermes 8 mm usw.

3.40 3.10 2.90 2.80 2.70 2.60 2.50

für IBM 71

3.— 2.80 2.70 2.60 2.50 2.40 2.30

Neu:

Korrektursystem Graphic-Combi für

IBM 82 C

Plasticband Graphic-C

8.35 8.20 8.05 7.90 7.85 7.80 7.75

Korrekturband Graphic-Correct-C

6.75 6.40 6.20 6.10 6.— 5.95 5.90

Plasticband Graphic-Multica

24.50 23.— 22.— 21.— 20.50 20.— 19.50

Korrekturband Graphic-Correct-M

6.75 6.40 6.20 6.10 6.— 5.95 5.90

(alle Bänder für IBM erhältlich, bitte

genaues Modell und Grösse angeben).

Script-Büro 8630 Rütli, Eichwiesstr. 2

Postfach, Tel. 055 / 31 75 77

Verlegen Sie Ihr

### Geschäftsdomizil

nach Rüslikon am Zürichsee. Sie profitieren vom günstigen Steuersatz und guter Zufahrt. Bis 400 m<sup>2</sup> langjährig mietbar, ebenso die nötigen Parkplätze.

Anfragen erbeten an:

Postfach 119, 8803 Rüslikon

## Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.— auf das Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

**Drei große Vorteile:**

- Dreifach erhöhte Lebensdauer gegenüber üblichen; und dazu gestochen scharfer grosser Druck
- Tastatur entwickelt von Medizinern und Canon-Ingenieuren
- Tastaturpufferung, auch bei Schnellzeileingabe fehlerfrei

**FR. 440.—**

Preisgünstig  
Zum Preis einer Addiermaschine eine Vollblut-Rechenmaschine für + - x : % Speicher schreibend

**Canon**  
**Canola P1010**  
10 Stellen, Speicher, schreibend

Generalvertretung  
**robert gubler**

ROBERT GUBLER AG, 8050 ZÜRICH  
STAUFACHERSTR. 10A, ☎ 01 28 43 33

# Kraftübertragungswerke Rheinfelden, Rheinfelden (Baden)

**Aktivseite**

**Bilanz zum 31. Dezember 1975**

**I. Anlagevermögen**

**A. Sachanlagen**

1. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und Betriebsbauten
2. Grundstücke mit Wohnbauten
3. Grundstücke ohne Bauten
4. Bauten auf fremden Grundstücken, die nicht zu Nr. 1 oder 2 gehören
5. Wasserbauten
6. Maschinen und maschinelle Anlagen
7. Schalt- und Transformatoranlagen
8. Fernleitungen, Ortsnetze und Zähler
9. Betriebs- und Geschäftsausstattung
10. Anlagen im Bau und Anzahlungen auf Anlagen

Stand 31. 12. 1974 DM	Zugang DM	Abgang DM	Abschreibung DM	Umbuchung DM	Stand 31. 12. 1975 DM	Vorjahr TDM
20 570 111.34	653 457.05	41 744.46	—	+ 244 213.57	21 426 037.50	
8 521 123.01	441 046.62	10 732.—	—	+ 390 982.60	9 342 420.23	
1 784 077.29	12 622.32	136.16	—	+ 89 773.35	1 886 336.80	
72 000.24	—	1 420.—	—	—	70 580.24	
9 244 474.77	—	—	—	—	9 244 474.77	
2 030 154.61	—	—	—	—	2 030 154.61	
56 251 854.25	2 188 280.83	351 308.67	—	+ 1 501 248.18	59 590 074.59	
112 842 389.25	7 418 872.19	864 602.49	—	+ 1 113 181.21	120 509 840.16	
898 028.13	618 703.12	—	426 372.93	—	1 090 358.32	
7 421 793.29	4 997 766.52	13 248.99	—	— 3 339 398.91	9 066 911.91	
219 636 006.18	16 330 748.65	1 283 192.77	426 372.93	—	234 257 189.13	219 636
1. Beteiligungen	20 701 459.15	3 677 200.—	—	—	24 378 659.15	20 701
2. Ausleihungen mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren	5 147 255.79	128 662.—*	102 678.66	21 696.—**	5 151 543.13	5 147
Davon durch Grundpfandrechte gesichert DM 876 749.08						
245 484 721.12	20 136 610.65	1 385 871.43	448 068.93	—	263 787 391.41	245 484

\* Davon DM 12 662.— Zuschreibungen

\*\* Abzinsung

**B. Finanzanlagen**

1. Beteiligungen
2. Ausleihungen mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren

**II. Umlaufvermögen**

**A. Vorräte**

Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe

**B. Andere Gegenstände des Umlaufvermögens**

1. Geleistete Anzahlungen, soweit sie nicht zu IA Nr. 10 gehören
2. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen
3. Kassenbestand, Bundesbank- und Postcheckguthaben
4. Guthaben bei Kreditinstituten
5. Wertpapiere
6. Sonstige Vermögensgegenstände

**III. Rechnungsabgrenzungsposten**

3 843 567.59		4 304
321 412.32		20
22 625 541.96		18 132
65 609.31		71
4 290 717.79		4 596
10 280 571.38		7 778
12 890 061.24		11 259
54 317 481.59		
3 710.26		3
318 108 583.26		291 647

**Passivseite**

**I. Grundkapital**

**II. Offene Rücklagen**

1. Gesetzliche Rücklage
2. Andere Rücklagen (freie Rücklagen)

**IIa. Sonderposten mit Rücklageanteil**

Baudarlehen nach § 7c EStG

**III. Wertberichtigungen**

**1. Wertberichtigung zum Anlagevermögen:**

- Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und Betriebsbauten
- Grundstücke mit Wohnbauten
- Bauten auf fremden Grundstücken
- Wasserbauten
- Maschinen und maschinelle Anlagen
- Schalt- und Transformatoranlagen
- Fernleitungen, Ortsnetze und Zähler
- Beteiligungen

Stand 31. 12. 1974 DM	Zuweisung DM	Entnahme DM
10 402 323.07	604 809.20	26 248.60
2 829 305.96	242 065.—	10 732.—
50 351.83	960.—	1 420.—
7 534 010.—	121 989.—	—
1 899 242.—	10 617.—	—
31 941 517.36	2 661 140.62	272 004.11
56 466 841.93	5 333 733.04	743 075.13
8 850 000.—	187 500.—	—
119 973 592.15	9 162 813.86	1 053 479.84

**2. Pauschalwertberichtigung zu Forderungen**

**IV. Baukostenzuschüsse**

**V. Heimfallfonds**

**VI. Rückstellungen**

1. Pensionsrückstellungen
2. Rückstellung für unterlassene Instandhaltungen
3. Andere Rückstellungen

**VII. Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren**

Sonstige Verbindlichkeiten

**VIII. Andere Verbindlichkeiten**

1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen
2. Erhaltene Anzahlungen
3. Sonstige Verbindlichkeiten

**IX. Bilanzgewinn**

Stand 31. 12. 1975		Vorjahr TDM
DM	DM	
60 000 000.—		60 000
6 000 000.—		6 000
21 330 369.63		14 105
27 330 369.63		
63 800.—		66
128 082 296.17		119 974
1 131 277.—		907
129 214 203.17		
12 614 009.70		11 159
4 088 299.—		4 003
29 236 808.—		26 287
915 000.—		1 140
27 338 607.19		23 801
57 490 415.19		
11 434.—		12
8 010 915.41		5 796
5 055 293.79		5 025
4 479 843.37		3 772
17 546 052.57		
9 750 000.—		9 600
318 108 583.26		291 647

**Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1975**

1. Umsatzerlöse
2. Aktivierte Eigenleistungen
3. Gesamtleistung
4. Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie für bezogene Waren
5. Rohertrag
6. Erträge aus Beteiligungen
7. Erträge aus den anderen Finanzanlagen
8. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge
9. Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens und aus Zuschreibungen zu Gegenständen des Anlagevermögens
10. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen
11. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil
12. Sonstige Erträge
13. Löhne und Gehälter
14. Soziale Abgaben
15. Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung
16. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Sachanlagen
17. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Finanzanlagen
18. Verluste aus Wertminderungen oder dem Abgang von Gegenständen des Umlaufvermögens ausser Vorräten und Einstellung in die Pauschalwertberichtigung zu Forderungen
19. Zuweisung zum Heimfallfonds
20. Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens
21. Zinsen und ähnliche Aufwendungen
22. Steuern
- a) vom Einkommen, vom Ertrag und vom Vermögen
- b) sonstige
23. Sonstige Aufwendungen
24. Jahresüberschuss
25. Einstellungen aus dem Jahresüberschuss
- a) in die gesetzliche Rücklage
- b) in freie Rücklagen
26. Bilanzgewinn

DM	DM	Vorjahr TDM
96 310 212.16		86 299
3 556 242.08		4 042
99 866 454.24		
36 504 405.07		34 950
63 362 049.17		
1 465 558.41		1 327
411 135.29		319
1 297 034.90		1 252
97 977.92		146
2 316 031.74		2 323
2 200.—		2
736 814.13		772
6 326 752.39		
13 331 073.81		12 399
1 699 006.57		1 481
3 555 748.03		4 746
9 401 686.79		10 176
209 196.—		750
1 028 154.24		174
85 058.—		85
190 977.16		93
747.87		
DM 11 489 419.54		9 487
DM 17 187.10		17
11 506 606.64		6 937
11 705 094.45		
52 713 349.56		
16 975 452.—		15 187
—		456
7 225 452.—		5 131
7 225 452.—		
9 750 000.—		9 600

Die Pensionszahlungen betragen im Geschäftsjahr DM 605 881.03. Für die folgenden fünf Geschäftsjahre rechnen wir mit Zahlungen von etwa 106, 112, 114, 116, 132 % dieses Betrages.

Rheinfelden (Baden), im April 1976  
Kraftübertragungswerke Rheinfelden  
Schreiber Theilsiefje Schwing

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Geschäftsbericht entsprechen nach unserer pflichtmässigen Prüfung Gesetz und Satzung.

Stuttgart, den 8. April 1976  
Dr. Lipfert Holch  
Wirtschaftsprüfer Wirtschaftsprüfer

Die ordentliche Hauptversammlung vom 29. Juni 1976 hat beschlossen, den Bilanzgewinn von DM 9 750 000.— für eine Dividende von 13 % auf das erhöhte Grundkapital von DM 75 000 000.— zu verwenden.

Die Dividende wird ab 30. Juni 1976 gegen Einreichung des Gewinnanteilscheines Nr. 18 der alten Aktien abzüglich 25 % Kapitalertragsteuer ausbezahlt.

Der Vertreter der Regierung: Dr. Otto Sievers, Ministerialdirigent a. D., Stuttgart, baden-württembergischer Staatskommissar.

Aufsichtsrat: Dr. Hans Bergmaier, Zürich, Vorsitzender; Dr. Hans Georg Gottheiner, Falkenstein, stellv. Vorsitzender; Prof. Dr. Herbert Albrecht, Rheinfelden (bis 29. 6. 1976); Otto Bischoff, Egg; Dr. Hanspeter Bruderer, Zürich; Dr. Peter Graf, Zürich; Dr. Günther Klätte, Hellingenhaus; Pierre Kraft, Zürich; Dr. Robert Lang, Zürich; Otto Leible, Lörrach (ab 29. 6. 1976); Dr. Eberhard Reinhardt, Zürich; Dr. Hugo Rhein, Pfinztal; Helmut Schenk, Rheinfelden.

Arbeitnehmervertreter (gemäss Gesetz zum deutsch-schweizerischen Vertrag vom 6. 12. 1955): Josef Amrein, Rheinfelden; Ehrenfried Haab, Rheinfelden; Karl Städler, Rheinfelden.

Vorstand: Dr. Edgar Schreiber, Rheinfelden; Dr. Klaus Theilsiefje, Rheinfelden; Eduard Schwing, Rheinfelden (stellv.).